

Proyector Dell™ S300

Guía del usuario

Notas, avisos y precauciones



NOTA: Una NOTA indica información importante que le ayuda a hacer un mejor uso del proyector.



AVISO: Un AVISO indica un daño potencial para el hardware o la pérdida de datos y ofrece información acerca de cómo evitar el problema.



PRECAUCIÓN: Una PRECAUCIÓN indica que se pueden producir daños materiales o personales o, incluso, la muerte.

**La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
© 2010 Dell Inc. Todos los derechos reservados.**

Queda terminantemente prohibida la reproducción de estos materiales de cualquier forma sin el consentimiento por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales que aparecen en este documento: *Dell* y el logotipo de *DELL* son marcas registradas de Dell Inc.; *DLP* y el logotipo de *DLP* son marcas registradas de TEXAS INSTRUMENTS INCORPORATED; *Microsoft* y *Windows* son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países.

Otras marcas comerciales y nombres de marcas pueden usarse en este documento para referirse a entidades que reclaman las marcas y los nombres o a sus productos. Dell Inc. rechaza cualquier interés de propiedad de las marcas comerciales y nombres de marcas distintas a las suyas.

Modelo S300

Marzo de 2010 Rev. A01

Tabla de contenido

1	El proyector Dell	6
	Información general del proyector	7
2	Conexión del proyector	9
	Conexión a un equipo	10
	Conexión de un equipo mediante un cable VGA	10
	Conexión derivada del monitor mediante cables VGA	11
	Conexión de un equipo mediante un cable RS232	12
	Conexión a un reproductor de DVD	13
	Conexión de un reproductor de DVD mediante un cable de S-video	13
	Conexión de un reproductor de DVD mediante un cable de vídeo compuesto	14
	Conexión de un reproductor de DVD mediante un cable de vídeo compuesto	15
	Conexión de un reproductor de DVD mediante un cable HDMI	16
	Conexión a una rea de área local	17
	Con esta conexión puede controlar el proyector conectado a una red a través de un cable RJ45.	17
	Opciones de instalación profesional: instalación para manejar una pantalla automática	18
	Conexión con la caja de control RS232 comercial	19

3	Uso del proyector	20
	Encendido del proyector	20
	Apagado del proyector	20
	Ajuste de la imagen proyectada	21
	Aumento de la altura del proyector	21
	Disminución de la altura del proyector	21
	Ajuste del enfoque y zoom del proyector	22
	Ajuste del tamaño de la imagen de proyección	23
	Uso del panel de control	25
	Uso del mando a distancia	27
	Instalar las pilas del mando a distancia	30
	Alcance de funcionamiento del mando a distancia	31
	Uso del menú en pantalla	32
	Menú principal	32
	AJUSTE AUTOMÁTICO	32
	SELECCIONAR UNA ENTRADA	33
	IMAGEN (en modo PC)	34
	IMAGEN (en modo Vídeo)	35
	PANTALLA (en modo PC)	36
	PANTALLA (en modo Vídeo)	38
	LÁMPARA	39
	CONFIGURACIÓN	39
	INFORMACIÓN	43
	OTROS	43
	Administrar el proyector mediante la Web	50

	Definición de la configuración de red	50
	Acceso al sistema de administración Web	50
	Administración de propiedades	51
4	Solución de problemas del proyector . . .	63
	Señales de referencia	67
	Cambiar la lámpara	68
5	Especificaciones	70
6	Contacto con Dell	75
7	Apéndice: Glosario	76

El proyector Dell

El proyector incluye todos los elementos que se muestran a continuación. Asegúrese de tenerlos todos y póngase en contacto con Dell™ en caso de que falte alguno de ellos.

Contenido del paquete

Cable de alimentación



Cable VGA de 1,8 m (VGA a VGA)



Mando a distancia



Guía del usuario y documentación en CD



Pilas AAA (2)

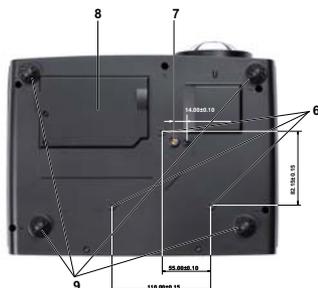


Información general del proyector

Vista superior



Vista inferior



1	Panel de control
2	Pestaña de enfoque
3	Lente
4	Receptores de infrarrojos (IR)
5	Tapa de la lente
6	Orificios de montaje para instalación en la pared: orificio para tornillos M3 x 6,5 mm de fondo. Par de torsión recomendado <8 kgf-cm
7	Orificio para instalar trípode: inserte una tuerca de 1/4"*20 UNC
8	Tapa de la lámpara
9	Rueda de ajuste de la inclinación



PRECAUCIÓN: Instrucciones de seguridad

- 1 No utilice el proyecto cerca de otros aparatos que generen mucho calor.
- 2 No utilice el proyecto en zonas en las que exista una gran cantidad de polvo. El polvo podría provocar un fallo en el sistema y, por consiguiente, el apagado automático del proyector.
- 3 Asegúrese de que el proyector está montado en una zona bien ventilada.
- 4 No bloquee las ranuras de ventilación ni aberturas del proyector.
- 5 Asegúrese de que el proyector funciona a la temperatura ambiente adecuada (entre 5 °C y 35 °C).
- 6 No toque la salida de ventilación, ya que puede alcanzar una temperatura elevada una vez encendido el proyector o inmediatamente después de apagarlo.

7 No mire a la lente mientras el proyector está encendido. Si lo hace sus ojos pueden sufrir daños.

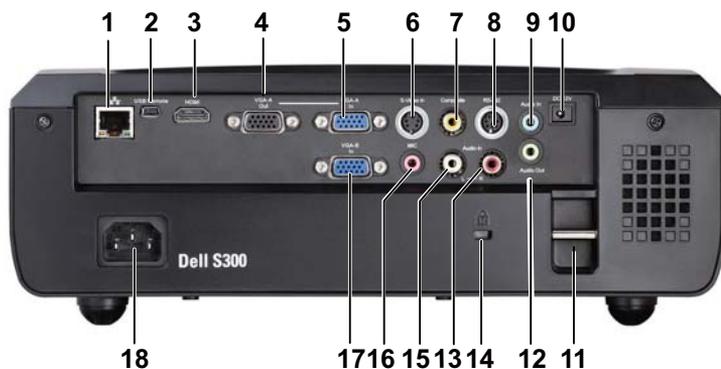
8 No coloque ningún objeto cerca o enfrente del proyector ni tape la lente de este mientras dicho proyector está encendido, ya que el calor puede derretir o quemar el mencionado objeto.



NOTA:

- No monte el proyector en la pared usted mismo. Este montaje lo debe realizar un profesional especializado.
- Kit recomendado para instalar el proyector en la pared (N/P: 4TVT8/V3RTH). Para obtener más información, consulte el sitio Web de soporte técnico de Dell en support.dell.com.
- Para obtener más detalles, consulte la *información de seguridad* suministrada con el proyector.

Conexión del proyector

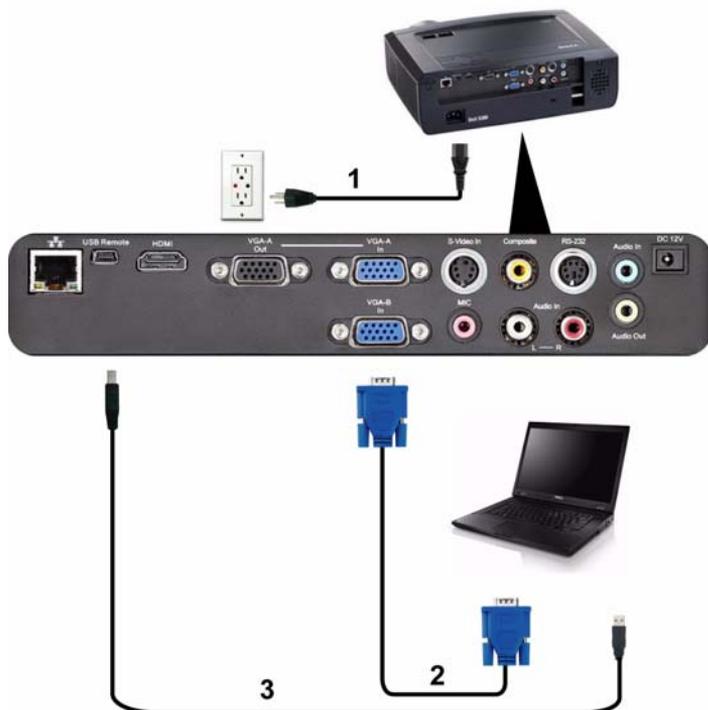


1	Conector RJ45	10	Conector de salida de +12 VCC
2	Conector Mini-USB para ratón remoto y actualización de firmware	11	Barra de seguridad
3	Conector HDMI	12	Conector de salida de audio
4	Salida VGA A (derivada del monitor)	13	Conector de entrada del canal derecho de audio B
5	Conector de entrada VGA A (D-sub)	14	Ranura para el cable de seguridad
6	Conector de S-video	15	Conector de entrada del canal izquierdo de audio B
7	Conector de vídeo compuesto	16	Conector para el micrófono
8	Conector RS232	17	Conector de entrada VGA B (D-sub)
9	Conector de entrada Audio-A	18	Conector del cable de alimentación

⚠ PRECAUCIÓN: Antes de comenzar cualquiera de los procedimientos de esta sección, siga las instrucciones de seguridad descritas en la página 7.

Conexión a un equipo

Conexión de un equipo mediante un cable VGA



1	Cable de alimentación
2	Cable VGA a VGA
3	Cable USB-A a Mini-USB-B

🔪 NOTA: El cable Mini-USB no se proporciona con el proyector.

🔪 NOTA: Conecte el cable Mini-USB si desea utilizar las funciones Página anterior y Página siguiente del mando a distancia.

Conexión derivada del monitor mediante cables VGA



1	Cable de alimentación
2	Cable VGA a VGA



NOTA: Solamente se suministra un cable VGA con el proyector. Puede adquirir un cable VGA adicional a través del sitio Web de Dell en support.dell.com.

Conexión de un equipo mediante un cable RS232



1	Cable de alimentación
2	Cable RS232

NOTA: El cable RS232 no se proporciona con el proyector. Consulte a un instalador profesional para conseguir el cable y el programa de control remoto por RS232.

Conexión a un reproductor de DVD

Conexión de un reproductor de DVD mediante un cable de S-Video



1	Cable de alimentación
2	Cable de S-Video



NOTA: El cable de S-Video no se suministra con el proyector. Puede adquirir el alargador de S-Video de 15,24 m o 30,48 m (50 ó 100 pies) a través del sitio Web de Dell en support.dell.com

Conexión de un reproductor de DVD mediante un cable de vídeo compuesto



1	Cable de alimentación
2	Cable de Vídeo compuesto



NOTA: El cable de vídeo compuesto no se suministra con el proyector. Puede adquirir el alargador de vídeo compuesto de 15,24 m o 30,48 m (50 ó 100 pies) a través del sitio Web de Dell en support.dell.com

Conexión de un reproductor de DVD mediante un cable de vídeo compuesto



1	Cable de alimentación
2	Cable VGA a Vídeo compuesto



NOTA: El cable VGA a vídeo compuesto no se suministra con el proyector. Puede adquirir el alargador de VGA a vídeo compuesto de 15,24 m o 30,48 m (50 ó 100 pies) a través del sitio Web de Dell en support.dell.com

Conexión de un reproductor de DVD mediante un cable HDMI

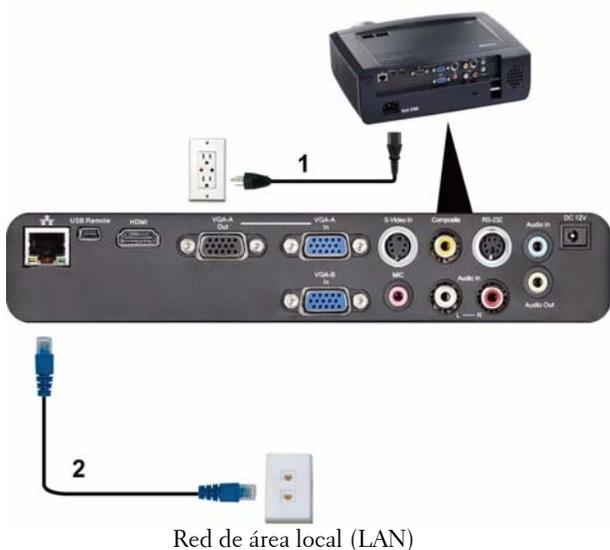


1	Cable de alimentación
2	Cable HDMI

NOTA: El cable HDMI no se suministra con el proyector.

Conexión a una red de área local

Con esta conexión puede controlar el proyector conectado a una red a través de un cable RJ45.



1	Cable de alimentación
2	Cable RJ45



NOTA: El cable RJ45 no se suministra con el proyector.

Opciones de instalación profesional: instalación para manejar una pantalla automática



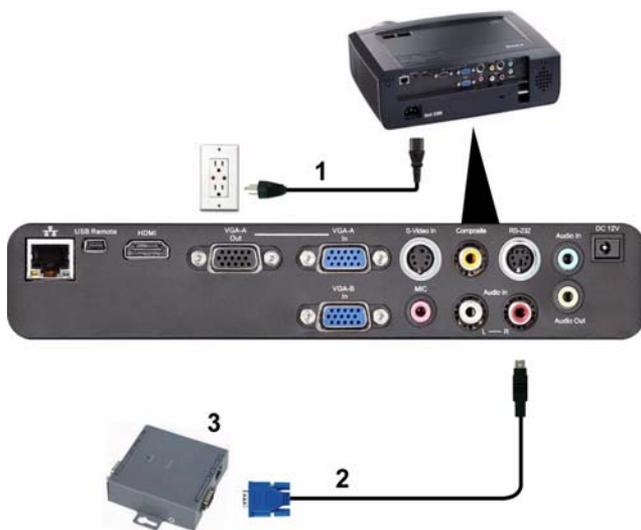
1	Cable de alimentación
2	Enchufe de 12 VCC
3	Pantalla automática

 **NOTA:** Utilice el tamaño del enchufe de 12 VCC de 1,7 mm (ID) x 4,00 mm (OD) x 9,5 mm (eje) para conectar la pantalla automática al proyector.

Enchufe de 12 VCC



Conexión con la caja de control RS232 comercial



1	Cable de alimentación
2	Cable RS232
3	Caja de control RS232 comercial



NOTA: El cable RS232 no se suministra con el proyector. Póngase en contacto con un técnico profesional para obtener el cable.

Uso del proyector

Encendido del proyector



NOTA: Encienda el proyector antes de encender la fuente (PC, reproductor de DVD, etc.). La luz del botón Alimentación parpadeará en color azul hasta que se presione.

- 1 Retire la tapa de la lente.
- 2 Conecte el cable de alimentación y los cables de señal correspondientes. Para obtener información acerca de la conexión del proyector, consulte la sección "Conexión del proyector" en la página 9.
- 3 Presione el botón de **Alimentación** (consulte la sección "Uso del panel de control" en la página 25 para localizar el botón **Alimentación**).
- 4 Encienda el dispositivo fuente (PC, reproductor de DVD, etc.).
- 5 Conecte la fuente al proyector mediante el cable apropiado. Consulte la sección "Conexión del proyector" en la página 9 para obtener instrucciones sobre cómo conectar la fuente al proyector.
- 6 De forma predeterminada, la fuente de entrada del proyector se establece en VGA-A. Cambie dicha fuente si es necesario.
- 7 Si tiene varios dispositivos fuente conectados al proyector, presione el botón **Fuente** del mando a distancia o del panel de control para seleccionar el dispositivo fuente deseado. Consulte la sección "Uso del panel de control" en la página 25 y "Uso del mando a distancia" en la página 27 para encontrar el botón **Fuente**.

Apagado del proyector



AVISO: Desenchufe el proyector después de apagarlo correctamente según se indica en el procedimiento siguiente.

- 1 Presione el botón **Alimentación**.
-  **NOTA:** El mensaje "**Presione el botón Encendido para apagar el monitor.**" aparecerá en la pantalla. El mensaje desaparecerá después de 5 segundos o cuando presione el botón **Menú**.
- 2 Presione de nuevo el botón **Alimentación**. Los ventiladores de refrigeración continuarán funcionando durante 120 segundos.
 - 3 Para apagar rápidamente el proyector, presione el botón **Alimentación** y manténgalo presionado durante 1 segundo mientras los ventiladores de refrigeración del proyector siguen funcionando.



NOTA: Antes de encender de nuevo el proyector, espere 60 segundos para dejar que la temperatura interna se estabilice.

4 Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica y del proyector.

Ajuste de la imagen proyectada

Aumento de la altura del proyector

- 1 Eleve el proyector hasta que forme el ángulo de visualización deseado y utilice las dos ruedas frontales de ajuste de la inclinación para ajustar de forma precisa el ángulo de visualización.
- 2 Utilice la rueda de ajuste de la inclinación para ajustar de forma precisa el ángulo de visualización.

Disminución de la altura del proyector

- 1 Baje el proyector y utilice las dos ruedas frontales de ajuste de la inclinación para ajustar de forma precisa el ángulo de visualización. .



1	Rueda frontal de ajuste de la inclinación (ángulo de inclinación: -1 a 4 grados)
2	Rueda de ajuste de la inclinación

Ajuste del enfoque y zoom del proyector

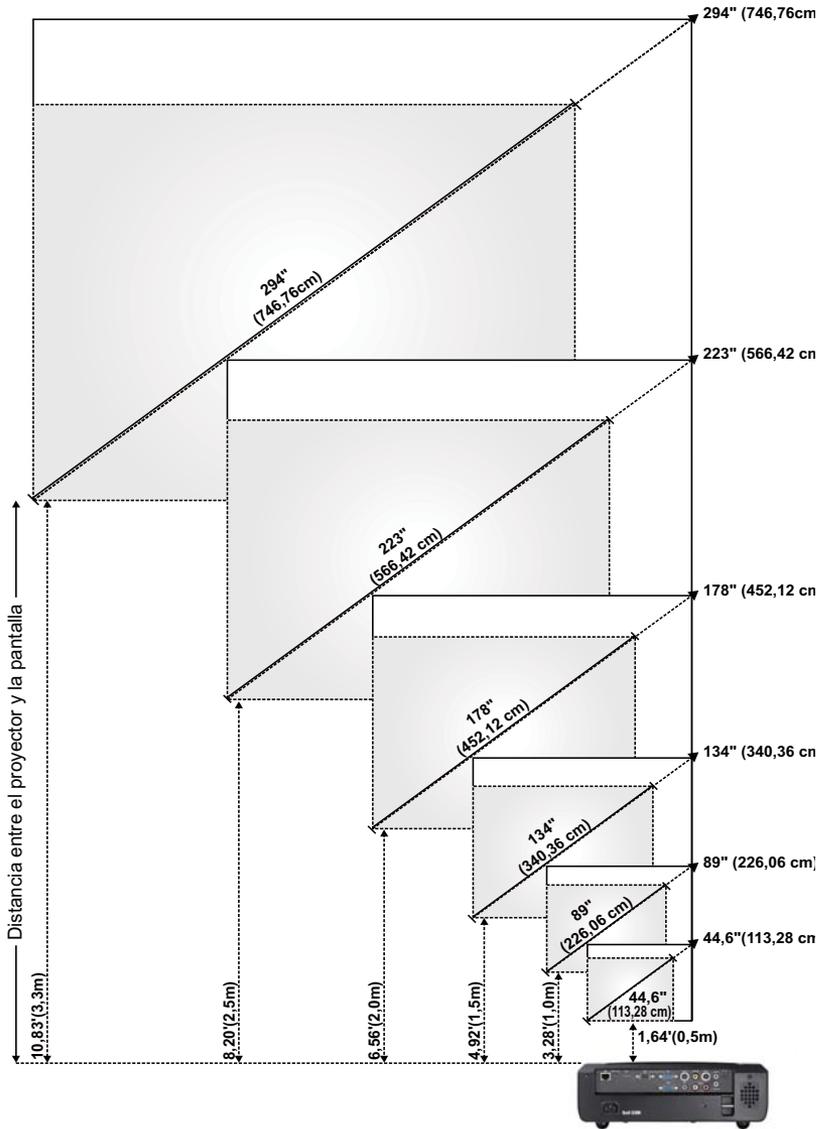
⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar daños en el proyector, asegúrese de que la lente de zoom y el pie del elevador están completamente retraídos antes de trasladar o colocar el proyector en su maletín de transporte.

1 Gire la pestaña de enfoque hasta que la imagen se vea claramente. El proyector enfoca a distancias comprendidas entre 0,5 m y 3,3 m (1,64 pies a 10,83 pies).



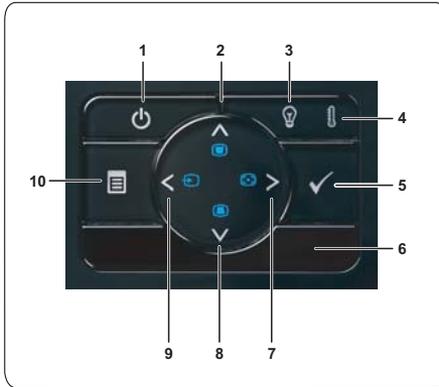
1	Pestaña de enfoque
---	--------------------

Ajuste del tamaño de la imagen de proyección



Pantalla (diagonal)	Máx.	44,6" (113,28 cm)	89" (226,06 cm)	134" (340,36 cm)	178" (452,12 cm)	223" (566,42 cm)	294" (746,76 cm)
	Mín.	44,6" (113,28 cm)	89" (226,06 cm)	134" (340,36 cm)	178" (452,12 cm)	223" (566,42 cm)	294" (746,76 cm)
Tamaño de la pantalla	Máx. (ancho x alto)	37,80" X 23,62"	75,59" X 47,24"	113,39" X 70,87"	151,18" X 94,49"	188,98" X 118,11"	249,21" X 155,91"
		(96 cm X 60 cm)	(192 cm X 120 cm)	(288 cm X 180 cm)	(384 cm X 240 cm)	(480 cm X 300 cm)	(633 cm X 396 cm)
	Mín. (ancho x alto)	37,80" X 23,62"	75,59" X 47,24"	113,39" X 70,87"	151,18" X 94,49"	188,98" X 118,11"	249,21" X 155,91"
		(96 cm X 60 cm)	(192 cm X 120 cm)	(288 cm X 180 cm)	(384 cm X 240 cm)	(480 cm X 300 cm)	(633 cm X 396 cm)
Hd	Máx.	2,93" (7,44 cm)	5,86" (14,87 cm)	8,79" (22,32 cm)	11,71" (29,74 cm)	14,64" (37,19 cm)	19,33" (49,09 cm)
	Mín.	2,93" (7,44 cm)	5,86" (14,87 cm)	8,79" (22,32 cm)	11,71" (29,74 cm)	14,64" (37,19 cm)	19,33" (49,09 cm)
Distancia		1,64' (0,5m)	3,28' (1,0m)	4,92' (1,5m)	6,56' (2,0m)	8,20' (2,5m)	10,83' (3,3 m)
* Esta figura solamente sirve de referencia para el usuario.							

Uso del panel de control



1 Alimentación	Enciende o apaga el proyector. Para obtener más información, consulte las secciones "Encendido del proyector" en la página 20 y "Apagado del proyector" en la página 20.
2 Arriba  / Ajuste de clave	Presione este botón para recorrer los elementos del menú en pantalla (OSD). Presione este botón para ajustar la distorsión de la imagen causada al inclinar el proyector (+40/-35 grados).
3 Luz de advertencia LÁMPARA	Si el indicador ámbar LÁMPARA está encendido o parpadea, puede deberse a uno de los siguientes problemas: <ul style="list-style-type: none"> • La lámpara está alcanzando el final de su período de vida útil • El módulo de la lámpara no está correctamente instalado • Avería en el controlador de la lámpara • Avería en la rueda de colores Para obtener más información, consulte las secciones "Solución de problemas del proyector" en la página 63 y "Señales de referencia" en la página 67.

4	Luz de advertencia TEMPERATURA	<p>Si el indicador ámbar TEMPERATURA está encendido o parpadea, puede deberse a uno de los siguientes problemas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La temperatura interna del proyector es demasiado alta • Avería en la rueda de colores <p>Para obtener más información, consulte las secciones "Solución de problemas del proyector" en la página 63 y "Señales de referencia" en la página 67.</p>
5	Aceptar 	Presione este botón para confirmar la selección de un elemento.
6	Receptor de infrarrojos	Apunte con el mando a distancia hacia el receptor de infrarrojos y presione un botón.
7	Ajuste Derecha  / Automático	<p>Presione este botón para recorrer los elementos del menú en pantalla (OSD).</p> <p>Presiónelo para sincronizar el proyector con la fuente de entrada.</p> <p> NOTA: La función Ajuste automático no funciona mientras el menú OSD aparece en pantalla.</p>
8	Abajo  / Ajuste de clave	<p>Presione este botón para recorrer los elementos del menú en pantalla (OSD).</p> <p>Presione este botón para ajustar la distorsión de la imagen causada al inclinar el proyector (+40/-35 grados).</p>
9	Izquierda  / Fuente	<p>Presione este botón para recorrer los elementos del menú en pantalla (OSD).</p> <p>Presiónelo para cambiar entre las fuentes RGB analógica, Compuesta, Componentes (YPbPr, a través de VGA), HDMI y S-video cuando haya varias fuentes conectadas al proyector.</p>
10	Menú 	Presione este botón para activar el menú en pantalla. Utilice las teclas de dirección y el botón Menú para desplazarse por el menú en pantalla.

Uso del mando a distancia



1	Alimentación	Enciende o apaga el proyector. Para obtener más información, consulte las secciones "Encendido del proyector" en la página 20 y "Apagado del proyector" en la página 20.
2	Aceptar	Presione este botón para confirmar la selección de un elemento.
3	Derecha	Presione este botón para recorrer los elementos del menú en pantalla (OSD).
4	Abajo	Presione este botón para recorrer los elementos del menú en pantalla (OSD).

5	Láser 	Apunte a la pantalla con el mando a distancia y mantenga presionado el botón de láser para activar la luz láser. ⚠ PRECAUCIÓN: no mire al punto del láser cuando esté activado. No dirija la luz del láser a sus ojos.
6	Relación de aspecto	Presione este botón para cambiar la relación de aspecto de la imagen mostrada.
7	Ajuste de clave 	Presione este botón para ajustar la distorsión de la imagen causada al inclinar el proyector (+40/-35 grados).
8	Retroceder página 	Presione este botón para ir a la página anterior. 📝 NOTA: El cable Mini-USB debe estar conectado si desea utilizar la función Página anterior.
9	Avanzar página 	Presione este botón para ir a la página siguiente. 📝 NOTA: El cable Mini-USB debe estar conectado si desea utilizar la función Página siguiente.
10	Ajuste de clave 	Presione este botón para ajustar la distorsión de la imagen causada al inclinar el proyector (+40/-35 grados).
11	S-Video	Presione este botón para seleccionar la fuente S-Video.
12	Vídeo	Presione este botón para seleccionar la señal Vídeo compuesto.
13	Modo Vídeo	El proyector cuenta con configuraciones predefinidas optimizadas para la visualización de datos (diapositivas de presentación) o de vídeo (películas, juegos, etc.). Presione el botón Modo Vídeo para cambiar entre los diferentes modos disponibles: Presentación, Intenso, Película, sRGB o Personalizado . Al presionar el botón Modo Vídeo una vez, se mostrará el modo de visualización activo. Al presionar el botón Modo Vídeo nuevamente, podrá alternar entre los diferentes modos.

14	Pantalla en blanco	Presione este botón para ocultar o mostrar la imagen.
15	Arriba 	Presione este botón para recorrer los elementos del menú en pantalla (OSD).
16	Izquierda 	Presione este botón para recorrer los elementos del menú en pantalla (OSD).
17	Menú 	Presione este botón para activar el menú en pantalla.
18	Silencio 	Presione este botón para desactivar o activar el sonido del altavoz del proyector.
19	Zoom +	Presione este botón para aumentar la imagen.
20	Zoom -	Presione este botón para reducir la imagen.
21	Subir volumen 	Presione este botón para subir el volumen.
22	Bajar volumen 	Presione este botón para bajar el volumen.
23	Pausar	Presione este botón para pausar la imagen en pantalla; vuelva a presionarlo para descongelar la imagen.
24	VGA	Presione este botón para seleccionar la señal VGA.
25	Fuente	Presione este botón para alternar entre las fuentes RGB analógica, Compuesta, Componentes (YPbPr, a través de VGA), HDMI y S-Video.
26	Ajuste automático	Presione este botón para sincronizar el proyector con la fuente de entrada. La función Ajuste automático no funciona mientras el menú OSD aparece en pantalla.

Instalar las pilas del mando a distancia

 **NOTA:** Quite las pilas del mando a distancia cuando no lo utilice.

1 Presione la lengüeta para levantar la tapa del compartimento.



2 Compruebe las marcas de polaridad (+/-) de las pilas.



3 Inserte las pilas y alinee su polaridad correctamente conforme a las marcas del compartimento de las mismas.



 **NOTA:** No mezcle pilas de diferentes tipos ni pilas usadas y nuevas.

4 Vuelva a colocar la tapa de las pilas en su sitio.



Alcance de funcionamiento del mando a distancia



NOTA: El alcance de funcionamiento real puede ser ligeramente diferente al indicado en el diagrama. Las pilas gastadas también impedirán que el mando a distancia haga funcionar correctamente el proyector.

Uso del menú en pantalla

- El proyector tiene un menú en pantalla (OSD) multilingüe que se puede mostrar con o sin una fuente de entrada.
- Para desplazarse por las fichas del menú principal, presione los botones  o  del panel de control del proyector o del mando a distancia.
- Para seleccionar un submenú, presione el botón  del panel de control del proyector o del mando a distancia..
- Para seleccionar una opción, presione los botones  o  del panel de control del proyector o en el mando a distancia. El color cambiará a azul oscuro. Al seleccionar un elemento, el color del mismo cambia a azul oscuro.
- Utilice los botones  o  del panel de control o del mando a distancia para ajustar la configuración.
- Para volver al menú principal, vaya a la ficha Atrás y presione el botón  del panel de control o del mando a distancia.
- Para salir del menú en pantalla, vaya a la ficha SALIR y presione el botón  o el botón Menú del panel de control o del mando a distancia directamente.

Menú principal



AJUSTE AUTOMÁTICO

La función de ajuste automático ajusta los elementos **Horizontal**, **Vertical**, **Frecuencia** y **Seguimiento** en el modo PC. Mientras esta función se está ejecutando, aparece el siguiente mensaje en la pantalla:

Por favor, espere...

SELECCIONAR UNA ENTRADA

El menú de selección de entrada le permite seleccionar la fuente de entrada del proyector.



FUENTE AUTOM.—Seleccione **Des** (valor predeterminado) para bloquear la señal de entrada actual. Si presiona el botón **Fuente** mientras el modo **Fuente autom.** está establecido en **Des**, podrá seleccionar manualmente la señal de entrada. Seleccione **Act** para detectar

automáticamente las señales de entrada disponibles. Si presiona el botón **Fuente** cuando el proyector está encendido, éste encontrará automáticamente la siguiente señal de entrada disponible.

VGA A—Presione para detectar la señal VGA A.

VGA B—Presione para detectar la señal VGA B.

S-VIDEO—Presione para detectar la señal S-Video.

VÍDEO COMP.—Presione para detectar la señal de vídeo compuesto.

HDMI—Presione para detectar la señal HDMI.

AVANZADO—Presione para activar el menú Selección de entrada avanzada.

SELECCIÓN DE ENTRADA AVANZADA

El menú Selección de entrada avanzada permite habilitar o deshabilitar fuentes de entrada.



VGA A—Utilice y para habilitar o deshabilitar la entrada VGA A.

VGA B—Utilice y para habilitar o deshabilitar la entrada VGA B.

S-VIDEO—Utilice y para habilitar o deshabilitar la entrada S-Video.

VÍDEO COMP.—Utilice y para habilitar o deshabilitar la entrada de vídeo compuesto.

HDMI—Utilice y para habilitar o deshabilitar la entrada HDMI.



NOTA: La fuente de entrada actual no se puede deshabilitar. Tiene que haber al menos dos fuentes de entrada seleccionadas.

IMAGEN (en modo PC)

Mediante el menú **Imagen** puede ajustar la configuración de visualización del proyector. El menú Imagen ofrece las siguientes opciones:



MODO VÍDEO—Le permite optimizar la imagen de la pantalla: **Presentación**, **Brillante**, **Movie**, **sRGB** (ofrece una representación del color más precisa) y **Personal** (para establecer su configuración preferida). Si ajusta la configuración de las opciones **Brillo**, **Contraste**, **Saturación**, **Nitidez**, **Matiz** y **Avanzado**, el proyector cambiará automáticamente al modo **Personal**.



NOTA: Si ajusta la configuración de las opciones **Brillo**, **Contraste**, **Saturación**, **Nitidez**, **Matiz** y **Avanzado**, el proyector cambiará automáticamente al modo **Personal**.

BRILLO—Utilice y para ajustar el brillo de la imagen.

CONTRASTE—Utilice y para ajustar el contraste de la pantalla.

AVANZADO—Presione para activar el menú **Imagen** avanzada. Consulte la sección "IMAGEN AVANZADA" en la página 36.

IMAGEN (en modo Vídeo)

Mediante el menú **Imagen** puede ajustar la configuración de visualización de los proyectores. El menú Imagen ofrece las siguientes opciones:



MODOS VIDEO—Le permite optimizar la imagen de la pantalla: **Presentación**, **Brillante**, **Mov**ie, **sRGB** (ofrece una representación del color más precisa) y **Personal** (para establecer su configuración preferida). Si ajusta la configuración de las opciones **Brillo**, **Contraste**, **Saturación**, **Nitidez**, **Matiz** y **Avanzado**, el proyector cambiará automáticamente al modo **Personal**.

 **NOTA:** Si ajusta la configuración de las opciones **Brillo**, **Contraste**, **Saturación**, **Nitidez**, **Matiz** y **Avanzado**, el proyector cambiará automáticamente al modo **Personal**.

BRILLO—Utilice y para ajustar el brillo de la imagen.

CONTRASTE—Utilice y para ajustar el contraste de la pantalla.

SATURACIÓN—Permite ajustar una fuente de vídeo desde blanco y negro hasta un color completamente saturado. Presione para disminuir la cantidad de color de la imagen y para aumentarla.

NITIDEZ—Presione para disminuir la nitidez y para aumentarla.

MATIZ—Presione para aumentar la cantidad de verde de la imagen y para aumentar la cantidad de rojo (solamente está disponible en los modos NTSC).

AVANZADO—Presione para activar el menú **Imagen avanzada**. Consulte la sección "IMAGEN AVANZADA" que aparece a continuación.

 **NOTA:** las opciones **Saturación**, **Nitidez** y **Matiz** solamente están disponibles cuando la fuente de entrada es **Compuesta** o **S-Video**.

IMAGEN AVANZADA

Mediante el menú Imagen avanzada puede ajustar la configuración de visualización del proyector. El menú Imagen avanzada ofrece las siguientes opciones:



INTENSIDAD BLANCO—Utilice y para ajustar la intensidad de blanco de visualización.

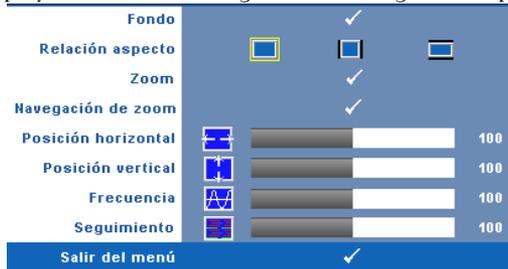
TEMP. COLOR—Permite ajustar la temperatura de color. La pantalla tendrá un aspecto más frío con mayor temperatura de color y más cálido con menor temperatura de color. Al ajustar los valores en el menú **Ajustar color**, se activa el modo Personal. Los valores se guardan en el modo Personal.

AJ. COLOR P.—Permite ajustar manualmente los colores rojo, verde y azul.

ESPACIO DE COLOR—Permite seleccionar el espacio de color. Las opciones disponibles son: RGB, YCbCr y YPbPr.

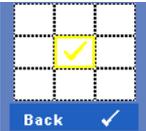
PANTALLA (en modo PC)

Mediante el menú **Pantalla** puede ajustar la configuración de visualización del proyector. El menú Imagen ofrece las siguientes opciones:



RELACIÓN ASPECTO—Permite seleccionar la relación de aspecto para ajustar cómo aparece la imagen.

-  Origen-seleccione Origen para mantener la relación de aspecto de la imagen proyectada conforme a la fuente de entrada.
-  4:3-la fuente de entrada modifica su tamaño para ajustarse a la pantalla y proyecta una imagen con formato 4:3.
-  Panorámica-la fuente de entrada se modifica para ajustarse a la pantalla y se proyecta en formato de pantalla panorámico.



Zoom—Presione  para activar el menú **Zoom**.

Seleccione el área a la que desea aplicar el zoom y presione  para ver la imagen con zoom.



Ajuste la escala de la imagen presionando  o  y presione  para ver el resultado.



NAVEGACIÓN DE ZOOM—Presione  para activar el menú **Navegación de zoom**.

Utilice     para navegar por la pantalla de proyección.

POSICIÓN HORIZONTAL—Presione el botón  para mover la imagen hacia la izquierda y  para moverla hacia la derecha.

POSICIÓN VERTICAL—Presione  para mover la imagen hacia abajo y  para moverla hacia arriba.

FRECUENCIA—Permite cambiar la frecuencia del reloj de los datos de visualización para que coincida con la frecuencia de la tarjeta gráfica del equipo. Si aparece una onda vertical que parpadea, utilice el control **Frecuencia** para minimizar las barras. Se trata de un ajuste aproximado.

SEGUIMIENTO—Sincronice la fase de la señal de visualización con la tarjeta gráfica. Si la imagen se ve inestable o parpadea, use la función **Seguimiento** para corregirla. Se trata de un ajuste preciso.

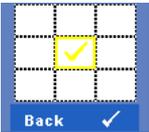
PANTALLA (en modo Vídeo)

Mediante el menú **Pantalla** puede ajustar la configuración de visualización del proyector. El menú Imagen ofrece las siguientes opciones:

Fondo	✓
Relación aspecto	  
Zoom	✓
Navegación de zoom	✓
Salir del menú	✓

RELACIÓN ASPECTO—Permite seleccionar la relación de aspecto para ajustar cómo aparece la imagen.

-  Origen—seleccione Origen para mantener la relación de aspecto de la imagen proyectada conforme a la fuente de entrada.
-  4:3—la fuente de entrada modifica su tamaño para ajustarse a la pantalla y proyecta una imagen con formato 4:3.
-  Panorámica—la fuente de entrada se modifica para ajustarse a la pantalla y se proyecta en formato de pantalla panorámico.



ZOOM—Presione  para activar el menú **Zoom**.

Seleccione el área a la que desea aplicar el zoom y presione  para ver la imagen con zoom.



Ajuste la escala de la imagen presionando  o  y presione  para ver el resultado.



NAVIGACIÓN DE ZOOM—Presione  para activar el menú **Navegación de zoom**.

Utilice     para navegar por la pantalla de proyección.

LÁMPARA

Mediante el menú **Lámpara** puede ajustar la configuración de visualización del proyector. El menú Lámpara proporciona las siguientes opciones:



HORAS LÁMPARA—Muestra las horas de uso desde la última vez que se restableció el temporizador de la lámpara.

REIN. HORAS—Seleccione **SÍ** para restablecer el temporizador de la lámpara.

CONFIGURACIÓN

El menú **Configuración** permite ajustar la configuración de las opciones Idioma, Modo Proyector, Corregir dist. v., Volumen de la alerta, Salida VGA en espera, Visualización 3D y Red.



IDIOMA—Permite establecer el idioma del menú OSD. Presione  para activar el menú **Idioma**.



MODO PROYECTOR—Permite seleccionar el modo del proyector, dependiendo de cómo se monte este.

-  Proyección frontal-Escritorio - es la opción predeterminada.
-  Proyección frontal-Montaje frontal-Montaje en la pared: el proyector invierte la imagen para proyectar desde la pared.
-  Presentación posterior escritorio - El proyector invierte la imagen para que pueda proyectar desde detrás de una pantalla translúcida.
-  Proyección posterior-Proyección posterior-Montaje en la pared: el proyector invierte la imagen. El proyector invierte la imagen y la pone al revés para proyectar desde detrás de una pantalla translúcida con el proyecto instalado en la pared.

CORREGIR DIST. V. Ajusta manualmente la distorsión vertical de la imagen causada por la inclinación del proyector.

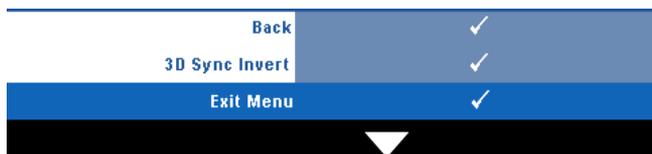
VOLUMEN DE LA ALERTA. Permite establecer la sonoridad de alerta del zumbador (Des, Bajo, Medio o Alto) para el encendido y apagado.

SALIDA VGA EN ESPERA. Seleccione ACT o DES la función de salida VGA en el estado de espera del proyector. El valor predeterminado es DES.

VISUALIZACIÓN 3D—Seleccione ACT para iniciar la función de visualización 3D. El valor predeterminado es DES.

 **NOTA:**

1. Cuando desee crear una experiencia 3D, necesitará los siguientes componentes:
 - a Equipo de sobremesa o portátil con tarjeta gráfica con búfer cuádruple y señal de 120 Hz.
 - b Gafas 3D "activas" con DLP Link™.
 - c Contenido 3D. Consulte la "Nota 4".
 - d Reproductor 3D. (Ejemplo: reproductor estereoscópico...)
2. Habilite la función 3D cuando se cumpla cualquiera de las condiciones mencionadas a continuación:
 - a Equipo de sobremesa o portátil con tarjeta gráfica, capaz de generar una señal de salida de 120 Hz a través de un cable VGA o HDMI.
 - b Entrada de contenido 3D a través de Video y S-Video.
3. Cuando el proyector detecta cualquiera de las entradas (mencionadas anteriormente), se habilitará la visualización 3D en el menú OSD "CONFIGURACIÓN" -> "Visualización 3D".
4. La sincronización 3D admitida actual es la que se indica a continuación:
 - a VGA/HDMI 1280 x 720 120 Hz
 - b Compuesto/S-Video 60 Hz
 - c Componentes 480i
5. La señal VGA recomendada para un equipo de sobremesa o portátil es la salida de modo Simple (el modo Dual no se recomienda).



Invertir sincronización 3D—Si ve una imagen discreta o que se solapa cuando usa gafas 3D DLP, puede que necesite ejecutar la función 'Invertir' para conseguir la máxima coincidencia de imágenes izquierda y derecha para obtener la imagen correcta. (Para gafas 3D DLP)

Red—Seleccione Act para habilitar la función de red. Presione  para definir la configuración del menú Red.

RED

El menú Red permite definir la configuración de la conexión de red.

Fondo	✓
Dirección DHCP	ACT DES
Dirección IP	192 . 168 . 4 . 137
Máscara de subred	255 . 255 . 255 . 0
Pasarela	192 . 168 . 4 . 137
DNS	192 . 168 . 1 . 4
Almacén	✓
Reiniciar red	sí NO
Salir del menú	✓

DIRECCIÓN DHCP—Si hay un servidor DHCP en la red a la que está conectado el proyector, la dirección IP se adquirirá automáticamente al seleccionar DHCP Act. Si DHCP está establecido en Des, establezca manualmente las opciones Dirección IP, Máscara de subred y Pasarela. Utilice para seleccionar el número de las opciones Dirección IP, Máscara de subred y Pasarela. Presione Aceptar para confirmar cada número y, a continuación, utilice para establecer el siguiente elemento.

DIRECCIÓN IP—Asigna manual o automáticamente la dirección IP al proyector conectado a la red.

MÁSCARA DE SUBRED—Configure la máscara de subred de la conexión de red.

PASARELA—Consulte al administrador de red o del sistema la dirección de la pasarela si la configura manualmente.

DNS—Consulte al administrador de red o del sistema la dirección IP del servidor DNS si lo configura manualmente.

ALMACÉN—Presione para guardar los cambios realizados en la configuración de la red.



NOTA:

- 1 Use el botón y para seleccionar Dirección IP, Máscara de subred, Puerta de enlace, DNS y Almacén.
- 2 Presione el botón para especificar un valor en Dirección IP, Máscara de subred, Puerta de enlace o DNS. (La opción de selección se resalta en amarillo)
 - a Utilice el botón y para seleccionar la opción.
 - b Utilice el botón y para establecer el valor.
 - c Cuando la configuración esté completa, presione el botón para salir.
- 3 Después de establecer los valores para Dirección IP, Máscara de subred, Puerta de enlace y DNS, seleccione Almacén y presione el botón para almacenar la configuración.

REINICIAR RED—Seleccione Sí para restablecer la configuración de la red.

INFORMACIÓN

El menú Información muestra la configuración actual del proyector.

Fondo	✓
Nombre de modelo	S300
FUENTE DE ENTRADA	RGB ANALÓGICA 1280X800 60Hz
Horas func.	10 hr
PPID	CN-092W58-S0081-46B-0208
Dirección IP	192.168.4.137
Salir del menú	✓

OTROS

El menú Otros permite cambiar las opciones de menú, pantalla, audio, alimentación, seguridad y subtítulos ocultos. También puede ejecutar las funciones Modelo de menú y Valores fáb.

Fondo	✓
Configuración de menú	✓
Conf. pant.	✓
Ajustes de audio	✓
Conf. alim.	✓
Conf. seg.	✓
Closed Caption	ACT ✓ DES
Modelo de menú	DES 1 ✓ 2 ✓
Valores fáb.	✓
Salir del menú	✓

CONFIGURACIÓN DE MENÚ—Seleccione esta opción y presione  para activar la configuración del menú. La configuración del menú consta de las siguientes opciones:

Fondo	✓
Posición menú	
Trans. menú	 0
Tiempo menú	 20
Bloquear menú	ACT DES
Salir del menú	✓

POSICIÓN MENÚ—Permite cambiar la ubicación del menú OSD en la pantalla.

TRANS. MENÚ—Permite seleccionar el nivel de transparencia del fondo del menú OSD.

TIEMPO MENÚ—Permite ajustar el tiempo que el menú OSD permanecerá en pantalla. De forma predeterminada, el menú OSD desaparecerá después de 20 segundos de inactividad.

BLOQUEAR MENÚ—Seleccione **Act** para habilitar la función Bloquear menú y ocultar el menú OSD. Seleccione **Des** para deshabilitar la función Bloquear menú. Si desea deshabilitar la función Bloquear menú y hacer que el menú OSD desaparezca, presione el botón **Menú** del panel de control o del mando a distancia durante 15 segundos y, a continuación, deshabilite la función.

CONF. PANT.—Seleccione esta opción y presione  para activar la configuración de la pantalla. El menú de configuración de la pantalla consta de las siguientes opciones:



CAPTURA DE PANTALLA—Seleccione esta opción y presione  para capturar la imagen visualizada en la pantalla. Aparecerá el siguiente mensaje.



 **NOTA:** Para capturar una imagen completa, asegúrese de que la señal de entrada conectada al proyector tiene una resolución de 1280x800.

PANTALLA—Seleccione **Dell** para usar el logotipo de Dell como papel tapiz. Seleccione **Capturada** para establecer la imagen capturada como papel tapiz.

REINICIAR—Seleccione esta opción y presione  para eliminar la imagen capturada y volver a establecer la configuración predeterminada.

AJUSTES DE AUDIO—Seleccione esta opción y presione  para cambiar la configuración del audio. El menú de configuración del audio consta de las siguientes opciones:



ENTRADA DE AUDIO—Permite seleccionar la fuente de entrada de audio. Las opciones disponibles son: Audio-A, Audio-B, HDMI y Micrófono.

VOLUMEN —Presione  para bajar el volumen y  para subirlo.

ALTAVOZ—Seleccione **Activar** para habilitar el altavoz. Seleccione **Desactivar** para deshabilitar el altavoz.

SILENCIO—Permite desactivar los sonidos de la entrada y salida de audio.

CONFIGURACIÓN DE ALIMENTACIÓN—Seleccione esta opción y presione  para activar la configuración de potencia. El menú de configuración de potencia consta de las siguientes opciones:

Fondo	DES	30min	60min	90min	120min
Ahorrar energ.	DES	30min	60min	90min	120min
Apagado rápido	SÍ			NO	
Salir del menú					

AHORRAR ENERG. —Seleccione **Des** para deshabilitar el modo de ahorro de energía. De forma predeterminada, el proyector se establece para entrar en el modo de ahorro de energía si transcurren 120 minutos sin actividad. Un mensaje de advertencia, en el que se muestra una cuenta atrás de 60 segundos, aparece en la pantalla antes de que el proyector pase al modo de ahorro de energía. Presione cualquier botón durante el período de cuenta atrás para detener el modo de ahorro de energía.

También puede establecer un período de retardo diferente para activar el modo de ahorro de energía. El período de retardo es el tiempo que desea que el proyector espere sin recibir señal de entrada. El ahorro de energía se puede establecer en 30, 60 90 ó 120 minutos.

Si no se detecta una señal de entrada durante el período de retardo, el proyector apagará la lámpara y pasará al modo de ahorro de energía. Si se detecta una señal de entrada dentro del período de retardo, el proyector se encenderá automáticamente. Si no se detecta una señal de entrada durante un período de dos horas mientras el modo de ahorro de energía está activado, el proyector pasará de dicho modo al modo Apagado. Para encender el proyector, presione el botón Alimentación.

APAGADO RÁPIDO—Seleccione **Sí** para apagar el proyector presionando una sola vez el botón **Alimentación**. Esta función permite al proyector apagarse rápidamente acelerando la velocidad del ventilador. Durante el apagado rápido se emitirá un nivel de ruido algo mayor.



NOTA: Antes de encender de nuevo el proyector, espere 60 segundos para dejar que la temperatura interna se estabilice. El proyector tardará un tiempo en encenderse si intenta hacerlo inmediatamente. Su ventilación de refrigeración funcionará a toda velocidad durante unos 30 segundos para estabilizar la temperatura interna.

CONFIGURACIÓN DE SEGURIDAD—Seleccione esta opción y presione  para activar la configuración de la seguridad. El menú de configuración de la seguridad permite habilitar y establecer la protección mediante clave.

Fondo		✓	
Clave	ACTIVAR	DES	Eliminar
Cambiar clave		✓	
Salir del menú		✓	

CLAVE—Cuando la protección mediante clave está habilitada, aparece la pantalla Protección mediante clave en la que se le pide que se escriba una clave cuando el enchufe de alimentación se conecta a una toma de corriente eléctrica y el proyector se enciende por primera vez. De forma predeterminada, esta función está deshabilitada. Puede activarla seleccionando la opción **Activar**. Si la clave se ha establecido antes, escribala primero y seleccione la función. Esta función de seguridad mediante clave se activará la próxima vez que encienda el proyector. Si habilita esta función, se le pedirá que escriba la clave del proyector después de encenderlo:

1 Solicitud de introducción de clave por primera vez:

- a Vaya al menú **Otros**, presione , y, a continuación, seleccione **Clave** para, después, elegir **Habilitar** y activar la configuración de la clave.



- b Al habilitar la función de clave, aparecerá una pantalla de caracteres. Escriba un número de 4 dígitos mediante la pantalla y presione el botón .

Por favor, introduzca la contraseña nueva.

Clave (4 caracteres):

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	←	Aceptar	Salir	

> < ✓ ^ Selección

PPID CN-092W58-S0081-46B-0208 Confirmar

- c Para confirmar la clave, escríbala de nuevo.
- d Si la confirmación de la clave se realiza correctamente, puede continuar accediendo a las funciones del proyector y sus utilidades.
- 2 Si la clave especificada es incorrecta, tendrá otras 2 oportunidades. Tras tres intentos fallidos, el proyector se apagará automáticamente.

 **NOTA:** Si olvida la clave, póngase en contacto con DELL™ o con el personal de servicio técnico cualificado.

- 3 Para deshabilitar la función de clave, seleccione **Des**.
- 4 Para eliminar la clave, seleccione **Eliminar**.

CAMBIAR CLAVE—Escriba la clave original y, a continuación, escriba la nueva clave y confírmela.

Inserte la clave original.

Clave (4 caracteres):

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	←	Aceptar	Salir	

> < ✓ ^ Selección
 PPID CN-092W58-S0081-46B-0208 Confirmar

Por favor, introduzca la contraseña nueva.

Clave (4 caracteres):

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	←	Aceptar	Salir	

> < ✓ ^ Selección
 PPID CN-092W58-S0081-46B-0208 Confirmar

Inserte la nueva clave otra vez.

Clave (4 caracteres):

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	←	Aceptar	Salir	

> < ✓ ^ Selección
 PPID CN-092W58-S0081-46B-0208 Confirmar

CLOSED CAPTION—Seleccione **ACT** para habilitar los subtítulos ocultos y active el menú de subtítulos ocultos. Seleccione una opción de subtítulos ocultos apropiada: CC1, CC2, CC3 y CC4.

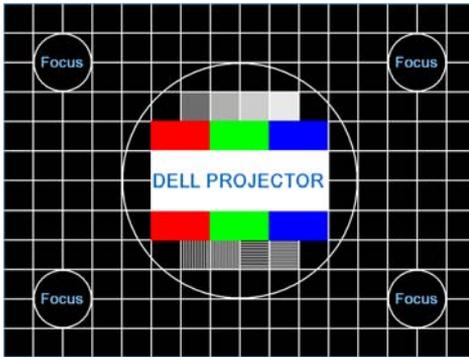
Fondo				✓
Selección	CC1	CC2	CC3	CC4
Salir del menú				✓

 **NOTA:** La opción de subtítulos ocultos solamente está disponible con el sistema NTSC.

MODELO DE MENÚ—El modelo de menú se utiliza para probar el enfoque y la resolución.

Puede habilitar o deshabilitar la función **Modelo de menú** seleccionando **Desactivar**, 1 ó 2. También puede invocar la función **Modelo de menú 1** pulsando y manteniendo presionados los botones  y  del panel de control simultáneamente durante 2 segundos. De igual modo puede invocar la función **Modelo de menú 2** pulsando y manteniendo presionados los botones  y  del panel de control simultáneamente durante 2 segundos.

Modelo de menú 1:



Modelo de menú 2:



VALORES FÁB.—Seleccione esta opción y presione  para restablecer los valores de fábrica de toda la configuración. Aparecerá el mensaje de advertencia que se muestra a continuación.



Entre los elementos restablecidos se encuentran las configuraciones de fuentes de PC y de vídeo.

Administrar el proyector mediante la Web

Definición de la configuración de red

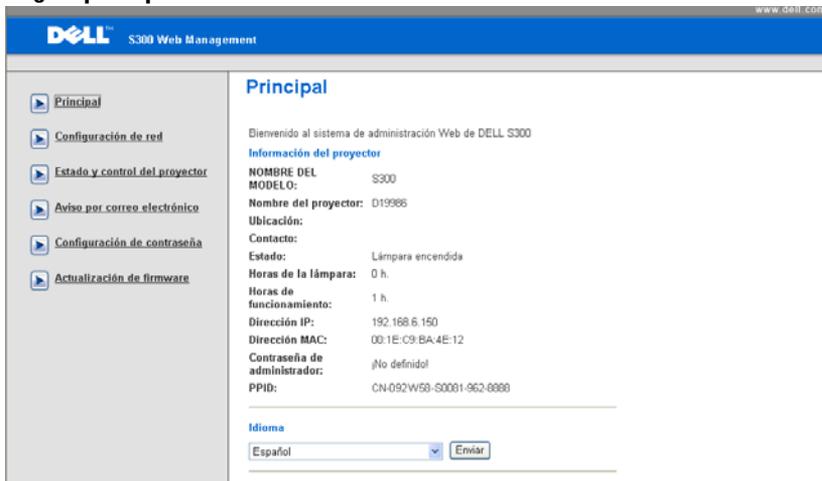
Si el proyector está conectado a una red, puede obtener acceso al mismo mediante un explorador Web y definiendo la configuración de la red (TCP/IP). Si usa la función de red, la dirección IP debe ser única. Para definir la configuración de la red, consulte la sección "RED" en la página 42.

Acceso al sistema de administración Web

Utilice Internet Explorer 5.0 (o superior) o Firefox 1.5 (o superior) e inserte la dirección IP. Ahora puede obtener acceso al sistema de administración Web y administrar el proyector desde una ubicación remota.

Administración de propiedades

Página principal



The screenshot shows the Dell S300 Web Management interface. The top navigation bar includes the Dell logo and the text "S300 Web Management". On the left, a sidebar contains several menu items: "Principal", "Configuración de red", "Estado y control del proyector", "Aviso por correo electrónico", "Configuración de contraseña", and "Actualización de firmware". The main content area is titled "Principal" and displays a welcome message: "Bienvenido al sistema de administración Web de DELL S300". Below this, there is a section for "Información del proyector" with the following details: "NOMBRE DEL MODELO: S300", "Nombre del proyector: D19986", "Ubicación:", "Contacto:", "Estado: Lámpara encendida", "Horas de la lámpara: 0 h.", "Horas de funcionamiento: 1 h.", "Dirección IP: 192.168.6.150", "Dirección MAC: 00:1E:C9:BA:4E:12", "Contraseña de administrador: ¡No definido!", and "PPID: CN-092W58-S0001-962-0080". At the bottom of the main content area, there is an "Idioma" section with a dropdown menu set to "Español" and an "Enviar" button.

- Obtenga acceso a la página principal del sistema de administración Web especificando la dirección IP del proyector en el explorador Web. Consulte la sección "RED" en la página 42.
- **Idioma:** Permite establecer el idioma del sistema de administración Web.

Configuración de la red

Consulte la sección relacionada con el menú OSD en la página 42.

The screenshot shows the Dell S300 Web Management interface. The top navigation bar includes the Dell logo and the text 'S300 Web Management' and 'www.dell.com'. A left sidebar contains a menu with the following items: 'Principal', 'Configuración de red', 'Estado y control del proyector', 'Aviso por correo electrónico', 'Configuración de contraseña', and 'Actualización de firmware'. The main content area is titled 'Configuración de red' and contains the following fields and options:

- NOMBRE DEL MODELO:** Input field with 'S300'.
- Nombre del proyector:** Input field with 'D19986'.
- Ubicación:** Input field.
- Contacto:** Input field.
- Guardar:** Button.
- Protocolo:** Radio buttons for 'DHCP' (selected) and 'Manual'.
- Dirección IP:** Input field with '192.168.6.150'.
- Máscara de subred:** Input field with '255.255.255.0'.
- Pasarela:** Input field with '192.168.6.254'.
- Servidor DNS:** Input field with '192.168.1.107'.
- Guardar:** Button.
- Dispositivo del sistema de control Crestron:** Section header.
- Dirección IP:** Input field with '255.255.255.255'.
- Id. del dispositivo:** Input field with '?'.
- Puerto:** Input field with '41794'.
- Guardar:** Button.

- Configure los campos **Nombre del modelo**, **Nombre del proyector**, **Ubicación** y **Contacto** (hasta 21 caracteres para cada uno de ellos). Presione **Guardar** para guardar la configuración.
- Elija **DHCP** para asignar una dirección IP al proyector desde un servidor DHCP automáticamente, o **Manual** para asignar una dirección IP manualmente.
- Configure la información de los campos **Dirección IP**, **Identificador del dispositivo** y **Puerto** en la función Crestron.

Página de estado y control del proyector

The screenshot shows the Dell S300 Web Management interface. The main title is "Estado y control del proyector". On the left, there is a navigation menu with options: "Principal", "Configuración de red", "Estado y control del proyector" (selected), "Ayuda por correo electrónico", "Configuración de contraseña", and "Actualización de firmware".

The main content area is divided into three sections:

- Estado del proyector:** Includes a "Estado del proyector" dropdown menu (currently showing "Lámpara encendida"), an "Ahorrar energ." dropdown menu (set to "120 min"), and an "Estado de la alerta" dropdown menu. There are buttons for "Actualizar", "ENCENDER", "APAGAR", and "Eliminar".
- Control de imagen:** Includes a "Modo Proyector" dropdown menu (set to "Proyección frontal-Escritorio"), a "Selección fuente" dropdown menu (set to "VGA-A"), a "Modo Vídeo" dropdown menu (set to "Modo Presentación"), "Pantalla en blanco" radio buttons (ACT and DES), "Relación aspecto" radio buttons (Origen, 4:3, and Víde), and "Brillo" and "Contraste" sliders (both set to 0). There are "Definir" buttons for each slider and an "Ajuste automático" button.
- Control de audio:** Includes an "Entrada de audio" dropdown menu (set to "Audio-A"), a "Volumen" slider (set to 10), and "Altavoz" radio buttons (ACT and DES). There is a "Definir" button for the volume slider and a "Valores lab." button.

- **Estado del proyector:** Hay 5 estados: Lámpara encendida, Espera, Ahorro de energía, Enfriamiento y Calentamiento. Haga clic en el botón **Actualizar** para actualizar el estado y la configuración de control.
- **Ahorrar energ:** La opción de ahorro de energía se puede establecer en Desactivar, 30, 60 90 ó 120 minutos. Consulte la página 45.
- **Estado de alerta:** Hay 3 estados de error: Advertencia de lámpara, Vida de la lámpara y Advertencia de temperatura. El proyector podría bloquear el modo de proyección si se activa cualquiera de las alertas. Para salir del modo de proyección, haga clic en el botón **Eliminar** para borrar el estado de alerta antes de poder encender el proyector.
- **Modo Proyector:** Permite seleccionar el modo del proyector, dependiendo de cómo se monte este. Hay 4 modos de proyección: Proyección frontal-Escritorio, Proyección frontal-Montaje en la pared, Proyección posterior-Escritorio y Proyección posterior-Montaje en la pared
- **Seleccionar fuente:** el menú de selección de fuente le permite seleccionar la fuente de entrada del proyector. Puede seleccionar **VGA-A**, **VGA-B**, **S-Video**, **Vídeo comp.** y **HDMI**.
- **Modo Vídeo:** Seleccione un modo para optimizar la imagen de visualización basándose en el uso del proyector:

- **Presentación:** ideal para presentación de diapositivas.
- **Brillante:** brillo y contraste máximos.
- **Movie:** para ver películas y fotografías.
- **sRGB:** proporciona una representación de color más precisa.
- **Personalizado:** configuración preferida del usuario.
- **Pantalla en blanco:** puede seleccionar ACT o DES.
- **Relación aspecto:** permite seleccionar la relación de aspecto para ajustar cómo aparece la imagen.
- **Brillo:** seleccione un valor para ajustar el brillo de la imagen.
- **Contraste:** seleccione un valor para ajustar el contraste de la pantalla.
- **Entrada de audio:** puede seleccionar Audio-A, Audio-B, HDMI y Micrófono para la fuente de entrada.
- **Volumen:** puede seleccionar el valor (0~20) para el volumen de audio.
- **Altavoz:** Puede seleccionar ACT para habilitar la función de audio o DES para deshabilitar dicha función.

Aviso por correo electrónico

Con el servidor SMTP estándar en el que se utiliza el puerto 25 predeterminado y no se admite cifrado ni autenticación (SSL o TLS).

The screenshot shows the Dell S300 Web Management interface. The page title is 'Aviso por correo electrónico'. On the left is a navigation menu with options: 'Principal', 'Configuración de red', 'Estado y control del proyector', 'Aviso por correo electrónico' (selected), 'Configuración de contraseña', and 'Actualización de firmware'. The main content area has the following sections:

- Aviso por correo electrónico:** Includes radio buttons for 'Habilitar' and 'Deshabilitar' (selected), and a 'Prueba de alerta por correo electrónico' button.
- Para:** A text input field with an '@' icon.
- Cc:** A text input field with an '@' icon.
- De:** A text input field with an '@' icon.
- Asunto:** A text input field containing '3300-D19566_Aviso'.
- Configuración SMTP:** Includes input fields for 'Servidor SMTP saliente', 'Nombre del usuario', and 'Contraseña'.
- Condición de alerta:** Includes three checkboxes: 'Advertencia de lámpara', 'Vida de lámpara reducida', and 'Advertencia de temperatura'.
- A 'Guardar' button is located at the bottom of the form.

- **Aviso por correo electrónico:** Puede establecer si desea recibir notificación por correo electrónico (Habilitar) o (Deshabilitar).
- **Para/Cc/De:** puede establecer la dirección de correo electrónico del remitente (De) y los destinatarios (Para/Cc) para recibir la notificación cuando se produce una anomalía o advertencia.
- **Condición de alerta:** puede seleccionar las anomalías o advertencias que se van a notificar por correo electrónico. Cuando se produce cualquiera de las condiciones de alerta, se enviará un correo electrónico a los destinatarios (Para/Cc).
- El administrador de la red o el MIS debe proporcionar la información de los campos **Servidor SMTP saliente**, **Nombre del usuario** y **Contraseña**.

Configuración de contraseña



The screenshot shows the Dell S300 Web Management interface. The top navigation bar includes the Dell logo and the text "S300 Web Management". The main content area is titled "Configuración de contraseña". Below the title, there is a paragraph of instructions: "Por favor, configure su contraseña si activa esta opción por primera vez. Si existe una contraseña definida, deberá introducirla después de conectarse al sistema de administración Web." The interface is divided into two main sections: "Administración" and "Definir seguridad para SNMP".

Administración

Contraseña Habilitar Deshabilitar

Contraseña nueva

Confirmación de contraseña

Definir seguridad para SNMP

Escribir a la comunidad

Utilice la opción Configuración de contraseña para configurar una contraseña de administrador para obtener acceso a la **Administración Web**. La primera vez que habilite la clave, establézcala antes de habilitarla. Cuando la función de clave está habilitada, necesitará la clave de administrador para obtener acceso a la Administración Web.

- **Contraseña nueva:** especifique una contraseña nueva.
- **Confirmación de contraseña:** especifique la contraseña de nuevo y envíela.
- **Escribir comunidad:** establezca la seguridad para SNMP. Especifique la contraseña de nuevo y envíela.



NOTA: Póngase en contacto con Dell si olvida la contraseña de administrador.

Página de inicio de sesión

www.dell.com
Versión: N01

DELL™ S300 Web Management

Bienvenido al sistema de administración Web de DELL
S300

Contraseña de administrador:

Iniciar sesión

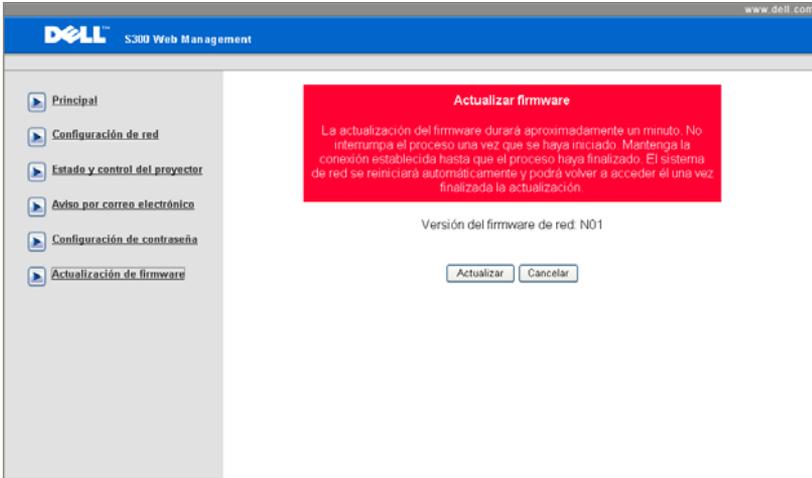
Información del proyector

Nombre del proyector: D19906

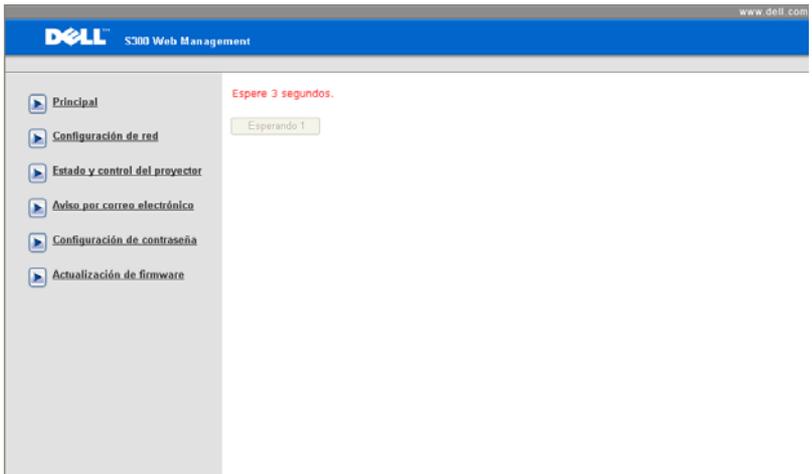
Dirección IP: 192.168.6.150

- **Contraseña de administrador:** especifique la contraseña de administrador y haga clic en Iniciar sesión.

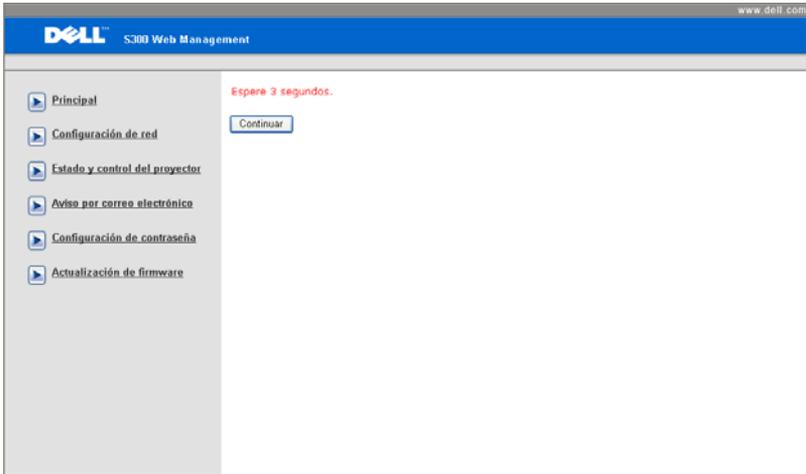
Actualizar de firmware



Utilice la página **Actualizar firmware** para actualizar el firmware de red del proyector.



- Espere hasta que el conteo llegue a 0.



- Espere 3 segundos y el siguiente paso se iniciará automáticamente.

Upgrade Firmware

Please select a file (~.bin) to upgrade :

(Upgrading firmware may take 60 seconds)

Upgrade must NOT be interrupted !

- Seleccione el archivo que desee actualizar y haga clic en el botón **Actualizar**. Cuando la actualización esté en curso, el botón **Cancelar** se deshabilita.

Please wait.
Click on button to proceed after 8 seconds.

Waiting(6)

- Espere hasta que el conteo llegue a 0.

Please wait.
Click on button to proceed after 8 seconds.

Re Login

- Cuando la actualización se complete, haga clic en **Volver a iniciar sesión** para volver a la página principal del sistema de administración Web.

SUGERENCIAS:

Me gustaría obtener acceso remoto al proyector a través de Internet. ¿Cuál es la mejor configuración para el explorador?

Siga los pasos que se indican a continuación para establecer la mejor configuración en el explorador:

- 1** Abra el **Panel de control** → **Opciones de Internet** → **ficha General** → **Archivos temporales de Internet** → **Configuración** → **Seleccione Cada vez que visite la página.**
- 2** Algunos firewall o antivirus pueden bloquear la aplicación HTTP. Si es posible, desactive el firewall o el antivirus.

Me gustaría obtener acceso remoto al proyector a través de Internet. ¿Qué número de puerto de socket debo abrir para él en el firewall?

A continuación se indican los puertos de socket TCP/IP que utiliza el proyector.

UDP/TCP	Puerto Número	Descripción
TCP	80	Configuración Web (HTTP)
UDP/TCP	25	SMTP: se utiliza para enrutar el correo electrónico entre servidores de correo
UDP/TCP	161	SNMP: Simple Network Management Protocol, es decir, Protocolo de administración de red simple
UDP	9131	AMX: se utiliza para detección AMX

¿Por qué no puedo obtener acceso al proyector a través de Internet?

- 1** Compruebe si el equipo de sobremesa o el portátil está conectado a Internet.
 - 2** Consulte a su MIS o administrador de red si el equipo de sobremesa o portátil se encuentra en la misma subred.
-

¿Por qué no puedo obtener acceso al servidor SMTP?

- 1** Consulte a su MIS o administrador de red si la función del servidor SMTP está abierta para el proyector y se permite a la dirección IP asignada al proyector obtener acceso a dicho servidor SMTP. El número de puerto del socket SMTP del proyector es 25 y no se puede cambiar.
- 2** Compruebe si el servidor SMTP saliente, el nombre de usuario y la contraseña están correctamente establecidos.
- 3** Algunos servidores SMTP comprobarán si la dirección de correo electrónico del campo "De" guarda relación con los campos "Nombre del usuario" y "Contraseña". Por ejemplo, utilice la dirección test@dell.com como la dirección de correo en el campo "De". También debe utilizar la información de cuenta test@dell.com para los campos Nombre del usuario y Contraseña para iniciar sesión en el servidor SMTP.

¿Por qué no puedo recibir el correo electrónico de alerta de prueba aunque el proyector ya indique que dicho correo se ha enviado?

La causa podría deberse a que el servidor SMTP haya reconocido el correo de alerta como correo no deseado o a la restricción del servidor SMTP. Consulte con su MIS o administrador de red la configuración del servidor SMTP.

Solución de problemas del proyector

Si tiene problemas con el proyector, consulte las siguientes sugerencias para solucionarlos. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell. Consulte la sección Ponerse en contacto con Dell™ en la página 75

Problema

No aparece ninguna imagen en la pantalla



Solución posible

- Compruebe que haya quitado la tapa de la lente y que el proyector esté encendido.
- Asegúrese de que ha elegido la fuente de entrada correcta en el menú SELECCIONAR UNA ENTRADA.
- Asegúrese de que el puerto de gráficos externos está habilitado. Si está usando una computadora portátil Dell™, pulse   (Fn+F8). En el caso de otros equipos, consulte la documentación correspondiente. Si las imágenes no se muestran correctamente, actualice el controlador de vídeo del equipo. Para los equipos Dell, consulte el sitio Web support.dell.com.
- Asegúrese de que todos los cables están conectados firmemente. Consulte la sección "Conexión del proyector" en la página 9.
- Asegúrese de que los contactos de los conectores no están doblados o rotos.
- Asegúrese de que la lámpara está instalada firmemente (consulte la sección "Cambiar la lámpara" en la página 68).
- Utilice la opción **Patrón de prueba** del menú **Otros**. Asegúrese de que los colores del patrón de prueba son los correctos.

Problema (continuación)	Solución posible (continuación)
Falta la fuente de entrada. No se puede cambiar a una fuente de entrada particular.	Vaya a Opciones avanzadas para habilitar/deshabilitar fuentes y asegúrese de que una fuente de entrada concreta está establecida en Habilitar.
Imagen parcial, desplazada o incorrecta	<p>1 Presione el botón Ajuste automático del mando a distancia o del panel de control.</p> <p>2 Si está usando un equipo portátil Dell™, establezca la resolución del mismo en WXGA (1280 x 800) o XGA (1024 x 768):</p> <p>a Haga clic con el botón secundario en una parte no utilizada del Escritorio de Windows®, haga clic en Propiedades y, a continuación, seleccione la ficha Configuración.</p> <p>b Compruebe que la resolución es 1280 x 800 o 1024 x 768 píxeles para el puerto del monitor externo.</p> <p>c Presione   (Fn+F8).</p> <p>Si tiene problemas cambiando las resoluciones o el monitor se bloquea, reinicie todo el equipo y el proyector.</p> <p>Si no está utilizando un equipo portátil de Dell™, consulte la documentación del mismo. La señal de salida del equipo puede no corresponderse con los estándares de la industria. Si se produce este problema, actualice el controlador de vídeo del equipo. Para los equipos Dell, consulte el sitio Web support.dell.com.</p>
La pantalla no muestra la presentación	Si está usando un equipo portátil, presione la combinación de teclas   (Fn+F8).
La imagen es inestable o parpadea	Ajuste el seguimiento en el submenú OSD Pantalla (solamente en Modo PC).
La imagen presenta una línea vertical que parpadea	Ajuste la frecuencia en el submenú OSD Pantalla (sólo en Modo PC).
El color de la imagen no es correcto	<ul style="list-style-type: none"> • Si la pantalla recibe una señal incorrecta de la tarjeta gráfica, establezca el tipo de señal en RGB en la ficha Pantalla del menú OSD. • Utilice la opción Patrón de prueba del menú Otros. Asegúrese de que los colores del patrón de prueba son los correctos.

Problema (continuación)	Solución posible (continuación)
La imagen está desenfocada	<ol style="list-style-type: none"> 1 Ajuste el anillo de enfoque en la lente del proyector. 2 Asegúrese de que la pantalla de proyección se encuentra alejada la distancia necesaria permitida del proyector (0,5 m [1,64 pies] a 3,3 m [10,83 pies]).
La imagen aparece estirada en el modo DVD 16:9	<p>El proyector detecta automáticamente el formato de la señal de entrada. Mantendrá la relación de aspecto de la imagen proyectada conforme al formato de la señal de entrada con una configuración Original.</p> <p>Si la imagen sigue apareciendo estirada, ajuste la relación de aspecto en el menú OSD Configurar.</p>
La imagen aparece al revés	<p>Seleccione Configurar en el OSD y ajuste el modo proyector.</p>
La lámpara está quemada o emite un ruido de estallido	<p>Cuando la lámpara alcanza el final de su período de vida, puede quemarse y emitir un sonido de explosión. Si ocurre esto, el proyector no se volverá a encender. Para reemplazar la lámpara, consulte la sección "Cambiar la lámpara" en la página 68.</p>
La luz LÁMPARA se mantiene encendida de color ámbar	<p>Si la luz LÁMPARA está permanentemente encendida en color ámbar, reemplace la lámpara.</p>
La luz LÁMPARA parpadea de color ámbar	<p>Si la luz LÁMPARA parpadea en color ámbar, la conexión del módulo de la lámpara puede estar interrumpida. Compruebe el módulo de la lámpara y asegúrese de que está correctamente instalado.</p> <p>Si las luces LÁMPARA y Alimentación parpadean en ámbar, el controlador de la lámpara se ha averiado y el proyector se apagará automáticamente.</p> <p>Si las luces LÁMPARA y TEMPERATURA parpadean en ámbar y la luz Alimentación se ilumina permanentemente en azul, la rueda de colores se ha averiado y el proyector se apagará automáticamente.</p> <p>Para hacer desaparecer el modo de protección, pulse y mantenga presionado el botón ALIMENTACIÓN durante 10 segundos.</p>

Problema (continuación)	Solución posible (continuación)
La luz TEMPERATURA se ilumina permanentemente en ámbar	El proyector se ha sobrecalentado. La pantalla se apaga automáticamente. Vuelva a encender la pantalla cuando el proyector se enfríe. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell™.
La luz TEMPERATURA parpadea en ámbar	Un ventilador del proyector se ha averiado y el proyector se apagará automáticamente. Intente borrar el modo del proyector pulsando y manteniendo presionado el botón ALIMENTACIÓN durante 10 segundos. Espere unos 5 minutos e intente proporcionar de nuevo la alimentación. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell™.
El menú OSD no aparece en la pantalla	Intente presionar el botón Menú en el panel durante 15 segundos para desbloquear el menú OSD. Compruebe la información sobre la opción Bloquear menú en la página 44.
El mando a distancia no funciona bien o sólo funciona en un alcance limitado	Las pilas pueden estar agotadas. Compruebe si el haz láser transmitido desde el mando a distancia es demasiado débil. Si es así, reemplace las pilas por 2 pilas nuevas de tipo "AAA".

Señales de referencia

Estado del proyector	Descripción	Botones de control		Indicador	
		Alimentación	TEMPERATURA (Ámbar)	LÁMPARA (Ámbar)	
Modo de espera	Proyector en modo de espera. Preparado para encenderse.	AZUL Intermitente	APAGADO	APAGADO	
Modo de calentamiento	El proyector tardará algún tiempo en calentarse y encenderse.	AZUL	APAGADO	APAGADO	
Lámpara encendida	El proyector está en modo Normal, preparado para mostrar una imagen. <input checked="" type="checkbox"/> Nota: no se puede obtener acceso al menú OSD.	AZUL	APAGADO	APAGADO	
Modo de enfriamiento	El proyector se está enfriando para apagarse.	AZUL	APAGADO	APAGADO	
Modo de ahorro de energía	Se ha activado el modo de ahorro de energía. El proyector entrará automáticamente en el modo de espera si no se detecta ninguna señal de entrada en dos horas.	ÁMBAR Intermitente	APAGADO	APAGADO	
Enfriamiento antes del modo de ahorro de energía	El proyector tarda 60 segundos en enfriarse antes de entrar en el modo de ahorro de energía.	ÁMBAR	APAGADO	APAGADO	
Proyector sobrecalentado	Puede que las aberturas de ventilación estén bloqueadas o que la temperatura ambiente sea superior a 35 °C. El proyector se apaga automáticamente. Asegúrese de que las aberturas de ventilación no se encuentran bloqueadas y de que la temperatura ambiente está dentro del rango de funcionamiento. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell.	APAGADO	ÁMBAR	APAGADO	
Controlador de la lámpara sobrecalentado	El controlador de la lámpara se ha sobrecalentado. Puede que las aberturas de ventilación estén bloqueadas. El proyector se apaga automáticamente. Vuelva a encender la pantalla cuando el proyector se enfríe. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell.	ÁMBAR	ÁMBAR	APAGADO	
Avería en el ventilador	Uno de los ventiladores se ha averiado. El proyector se apaga automáticamente. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell.	APAGADO	ÁMBAR Intermitente	APAGADO	
Avería en controlador de lámpara	El controlador de la lámpara se ha averiado. El proyector se apaga automáticamente. Desenchufe el cable de alimentación 3 minutos después y, a continuación, vuelva a encender la pantalla. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell.	ÁMBAR Intermitente	APAGADO	ÁMBAR Intermitente	
Avería de la rueda de colores	La rueda de colores no se puede iniciar. El proyector se ha averiado y se apagará automáticamente. Desenchufe el cable de alimentación tres minutos después y, a continuación, encienda el proyector. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell.	AZUL	ÁMBAR Intermitente	ÁMBAR Intermitente	
Avería - Alimentación CC (+12 V)	La fuente de alimentación se ha interrumpido. El proyector se apaga automáticamente. Desenchufe el cable de alimentación tres minutos después y, a continuación, encienda el proyector. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell.	ÁMBAR Intermitente	ÁMBAR	ÁMBAR	
Error de conexión del módulo de la lámpara	La conexión del módulo de la lámpara puede estar interrumpida. Compruebe el módulo de la lámpara y asegúrese de que está correctamente instalado. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell.	APAGADO	APAGADO	ÁMBAR Intermitente	

Cambiar la lámpara

⚠ PRECAUCIÓN: Antes de comenzar cualquiera de los procedimientos de esta sección, siga las instrucciones de seguridad descritas en la página 7.

Cambie la lámpara cuando el mensaje "La lámpara está alcanzando el fin de su vida útil a funcionamiento. Es recomendable reemplazarla. Consulte la dirección Web www.dell.com/lamps" aparezca en la pantalla. Si el problema persiste tras cambiar la lámpara, póngase en contacto con Dell™. Para obtener más información, consulte la sección Contacto con Dell™ en la en la página 75.

⚠ PRECAUCIÓN: Utilice una lámpara original para garantizar la seguridad y unas condiciones de seguridad óptimas del proyector.

⚠ PRECAUCIÓN: La lámpara se calienta mucho durante el uso. No intente cambiarla hasta que el proyector se haya enfriado durante al menos 30 minutos.

⚠ PRECAUCIÓN: No toque la bombilla ni el vidrio de la lámpara en ningún momento. Las lámparas de los proyectores son muy frágiles y pueden romperse si se tocan. Los trozos de cristal roto son afilados y podrían causar lesiones.

⚠ PRECAUCIÓN: Si la lámpara se rompe, quite todas las piezas rotas del proyector y deshágase de ellas o recíclelas según la ley estatal, local o federal. Para obtener más información, consulte la página Web www.dell.com/hg.

- 1 Apague el proyector y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Deje que el proyector se enfríe durante al menos 30 minutos.
- 3 Afloje los dos tornillos que sujetan la tapa de la lámpara y quite dicha tapa.
- 4 Afloje los dos tornillos que sujetan la lámpara.
- 5 Levante la lámpara por su asa de metal.

🔧 NOTA: Es posible que Dell™ solicite que las lámparas reemplazadas cubiertas por la garantía se devuelvan a Dell™. De lo contrario, póngase en contacto con su agencia local de eliminación de residuos para conocer el lugar de depósito más cercano.

- 6 Coloque la nueva lámpara.



- 7 Apriete los dos tornillos que sujetan la lámpara.
- 8 Vuelva a colocar la tapa de la lámpara y apriete los dos tornillos.
- 9 Restablezca el tiempo de uso de la lámpara seleccionando "Sí" en la opción **Reiniciar lámp.** en la ficha **Lámpara** del menú OSD (consulte el menú **Lámpara** en la página 39). Cuando se cambia un nuevo módulo de la lámpara, el proyector lo detecta automáticamente y restablece las horas de la lámpara.



PRECAUCIÓN: Eliminación de lámparas (sólo para EE.UU.)

 **LAS LÁMPARAS DE ESTE PRODUCTO CONTIENEN MERCURIO Y DEBEN SER RECICLADAS O ELIMINADAS CONFORME A LAS LEYES LOCALES, ESTATALES Y FEDERALES. PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITE LA PÁGINA WEB WWW.DELL.COM/HG O PÓNGASE EN CONTACTO CON LA ALIANZA DE INDUSTRIAS ELECTRÓNICAS EN WWW.EIAE.ORG. PARA CONOCER DETALLES ESPECÍFICOS SOBRE LA ELIMINACIÓN DE LAS LÁMPARAS, VISITE LA PÁGINA WEB WWW.LAMPRECYCLE.ORG.**

Especificaciones

Válvula de luz	0,65" WXGA S450 DMD, DarkChip3™
Brillo	2200 lúmenes ANSI (máx.)
Tasa de contraste	2400:1 típica (totalmente activado/desactivado)
Uniformidad	80% típica (norma de Japón - JBMA)
Número de píxeles	1280 x 800 (WXGA)
Color visible	1070 millones de colores
Velocidad de la rueda de colores	2X
Lente de proyección	Punto F: F/ 2,8 Distancia focal, f=7,2 mm fija Relación de proyección =0,521 gran angular y teleobjetivo
Tamaño de la pantalla de proyección	44,6-294 pulgadas (diagonal)
Distancia de proyección	0,5 m~3,3 m (1,64~10,83 pies)
Compatibilidad del video	Vídeo compuesto / S-Video: NTSC (J, M, 4.43), PAL (B, D, G, H, I, M, N, Nc, 60) y SECAM (B, D, G, K, K1, L) Vídeo de componentes a través de VGA y HDMI: 1080i/p, 720p, 576i/p y 480i/p
Fuente de alimentación	Universal AC 100-240 50/60 Hz con entrada PFC
Consumo de energía	Modo normal: 240 W ± 10% con 110 Vca (red activada) Modo de ahorro de energía: <19 W (red activada, velocidad del ventilador al mínimo) Modo de espera: < 1 W (red y salida VGA desactivadas)
Audio	1 altavoz x 8 W RMS

Nivel de ruido	33 dB +/- 2 dB(A)
Peso	3,04 kg (6,7 libras)
Dimensiones (Ancho x Alto x Fondo)	306 x 99 x 246,5 mm (12 x 3,9 x 9,7 pulgadas)



Condiciones medioambientales

Temperatura de funcionamiento: 5°C - 35°C (41°F- 95°F)

Humedad: 80% máximo

Temperatura de almacenamiento: 0 °C a 60 °C (32 °F a 140 °F)

Humedad: 90% máximo

Temperatura de transporte: -20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)

Humedad: 90% máximo

Conectores de E/S

Alimentación: un zócalo de alimentación de CA (3 contactos - entrada C14)

Entrada VGA: dos conectores D-sub de 15 contactos (azul), VGA-A y VGA-B, para señales de entrada analógicas RGB y de componentes.

Salida VGA: un conector D-sub de 15 contactos (negro) para derivación VGA-A.

Entrada de S-Video: un conector de S-Video mini-DIN de de 4 contactos estándar para señal Y/C.

Entrada de vídeo compuesto: un conector RCA amarillo para señal CVBS.

Entrada HDMI: un conector HDMI compatible con HDMI 1.3. Compatible con HDCP.

Entrada de audio analógico: un miniconector telefónico estéreo de 3,5 mm (azul) y un par de conectores RCA (rojo/blanco).

Salida de audio variable: un conector minitelefonico estéreo de 3,5 mm (verde).

Puerto USB: un esclavo USB (Mini USB) para soporte remoto.

Puerto RS232: un puerto mini-DIN de 6 contactos para comunicación RS232.

Puerto RJ45: un conector RJ45 para controlar el proyector a través de la red.

Micrófono: un conector minitelefónico estéreo de 3,5 mm (rosa).

Salida de 12 V

Una salida de retransmisión de 12 VCC y 200 mA máximo para manejar la pantalla automática.

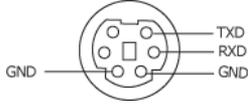
Lámpara

OSRAM de 190 W reemplazable por el usuario (hasta 5000 horas)



NOTA: El valor nominal del tiempo de vida útil de la lámpara para cualquier proyector es solamente una medida de la degradación del brillo y no una especificación del tiempo que tarda dicha lámpara en averiarse y dejar de emitir luz. La vida de una lámpara se define como el tiempo en el que más del 50 por ciento de una gran cantidad de lámparas de muestra tardan en reducir el brillo en aproximadamente el 50 por ciento de los lúmenes nominales. El valor nominal de la vida útil de la lámpara no se garantiza de ninguna forma. El período de vida de funcionamiento real de la lámpara de un proyector variará en función de las condiciones de funcionamiento y de los hábitos de uso. El uso de un proyector en condiciones adversas, como por ejemplo entornos polvorientos, temperaturas elevadas, muchas horas por día y apagado repentino, probablemente reducirá el período de vida útil de la lámpara o causará una avería en la misma.

Asignación de contactos RS232



Protocolo RS232

- Configuración de la comunicación

Configuración de la conexión	Valor
Tasa de baudios:	19200
Bits de datos:	8
Paridad	Ninguna
Bits de parada	1

- Tipos de comandos

Para abrir el menú OSD y ajustar la configuración.

- Sintaxis de comando de control (desde su PC al proyector)

[H][AC][SoP][CRC][ID][SoM][COMMAND]

- Ejemplo: comando de encendido (enviar byte menos significativo primero)

--> 0xBE, 0xEF, 0x10, 0x05, 0x00, 0xC6, 0xFF, 0x11, 0x11, 0x01, 0x00, 0x01

- Lista de comandos de control

Para ver el código RS232 más reciente, visite el sitio Web de soporte técnico de Dell en: support.dell.com.

Modos de compatibilidad (análogo/digital)

Resolución	Tasa de actualización (Hz)	Frecuencia de sincronización h. (KHz)	Reloj de píxeles (MHz)
640 x 350	70,087	31,469	25,175
640 x 480	59,940	31,469	25,175
640 x 480 p60	59,940	31,469	25,175
720 x 480 p60	59,940	31,469	27,000
720 x 576 p50	50,000	31,250	27,000
720 x 400	70,087	31,469	28,322
640 x 480	75,000	37,500	31,500
848 x 480	60,000	31,020	33,750
640 x 480	85,008	43,269	36,000
800 x 600	60,317	37,879	40,000
800 x 600	75,000	46,875	49,500
800 x 600	85,061	53,674	56,250
1024 x 768	60,004	48,363	65,000
1280 x 720 p50	50,000	37,500	74,250
1280 x 720 p60	60,000	45,000	74,250
1920 x 1080 i50	50,000	28,125	74,250
1920 x 1080 i60	60,000	33,750	74,250
1280 x 720	59,855	44,772	74,500
1024 x 768	75,029	60,023	78,750
1280 x 800	59,810	49,702	83,500
1366 x 768	59,790	47,712	85,500
1360 x 768	60,015	47,712	85,500
1024 x 768	84,997	68,677	94,500
1440 x 900	59,887	55,935	106,500
1152 x 864	75,000	67,500	108,000
1280 x 960	60,000	60,000	108,000
1280 x 1024	60,020	63,981	108,000
1152 x 864	85,000	77,095	119,651
1400 x 1050	59,978	65,317	121,750
1280 x 800	84,880	71,554	122,500
1280 x 1024	75,025	79,976	135,000
1440 x 900	74,984	70,635	136,750
1680 x 1050	59,954	65,290	146,250
1280 x 960	85,002	85,938	148,500
1920 x 1080	60,000	67,500	148,500
1400 x 1050	74,867	82,278	156,000
1280 x 1024	85,024	91,146	157,000
1440 x 900	84,842	80,430	157,000
1600 x 1200	60,000	75,000	162,000

Contacto con Dell

Para clientes de los Estados Unidos, llame al 800-WWW-DELL (800-999-3355).



NOTA: Si no tiene una conexión activa a Internet, puede encontrar información de contacto en su recibo de compra, factura de transporte, factura o catálogo de productos de Dell.

Dell™ ofrece distintas opciones de asistencia en línea y por teléfono. Su disponibilidad varía en función del país y el producto, y algunos servicios podrían no estar disponibles en su zona. Para ponerse en contacto con Dell en referencia a ventas, asistencia técnica o servicio al cliente:

- 1 Visite la página Web support.dell.com.
- 2 Marque su país o región en la lista desplegable **Elija un país**, situada en la parte inferior de la página.
- 3 Haga clic en **Contáctenos** en el lado izquierdo de la página.
- 4 Seleccione el servicio o enlace de soporte adecuado en función de sus necesidades.
- 5 Seleccione el método de contacto con Dell que le resulte más cómodo.

Apéndice: Glosario

LÚMENES ANSI — Norma para medir el brillo. Se calcula dividiendo un metro cuadrado de imagen en nueve rectángulos iguales, midiendo los lux (o el brillo) en el centro de cada rectángulo y calculando el promedio de estos nueve puntos.

RELACIÓN DE ASPECTO — La relación de aspecto más utilizada es 4:3 (4 por 3). Los primeros formatos de televisión y de vídeo de PC tenían una relación de aspecto de 4:3, lo que significa que el ancho de la imagen es 4/3 veces la altura.

Brillo— Cantidad de luz emitida desde una pantalla, pantalla de proyección o un dispositivo de proyección. El brillo del proyector se mide en lúmenes ANSI.

Temperatura de color— Aspecto de color de la luz blanca. Una temperatura de color baja produce una luz más cálida (un color más amarillo/rojo), mientras que una temperatura de color alta produce una luz más fría (un color más azulado). La unidad estándar para la medida de la temperatura de color es el Kelvin (K).

Vídeo en componentes— Un método de ofrecer vídeo de calidad en un formato compuesto por señal de luminancia y dos señales de crominancia, definidos como Y'Pb'Pr' para componentes analógicas e Y'Cb'Cr para componentes digitales. El vídeo en componentes está disponible en los reproductores DVD.

Vídeo compuesto — Señal de vídeo que combina las señales de luminancia (brillo), crominancia (color), sincronización de color (referencia de color) y sincronismo (señales de sincronización horizontal y vertical) en una forma de onda de señal que se transporta por medio de un solo par de hilos. Existen tres tipos de formato, concretamente NTSC, PAL y SECAM.

Resolución comprimida— Si las imágenes de entrada son de mayor resolución que la resolución nativa del proyector, se ajustará el tamaño de la imagen resultante para ajustarse a la resolución nativa del proyector. La naturaleza de compresión de un dispositivo digital implica la pérdida de algunos contenidos de la imagen.

Relación de contraste—Rango de valores claros y oscuros de una imagen, o la relación entre sus valores máximo y mínimo. Hay dos métodos usados en la industria de proyectores para medir la relación:

- 1 Totalmente activado/desactivado** — Mide la relación de la salida de una imagen completamente blanca (totalmente iluminada) y la salida de la luz de una imagen totalmente negra (totalmente oscura).
- 2 ANSI** — Mide un patrón de 16 rectángulos blancos y negros alternados. La salida de luz media de los rectángulos blancos se divide por la salida de luz media de los rectángulos negros para determinar la relación de contraste ANSI.

El contraste *Totalmente activado/desactivado* es siempre un número mayor que el contraste ANSI para el mismo proyector.

dB— decibelio—Una unidad para expresar la diferencia relativa de potencia o intensidad, normalmente entre señales acústicas o eléctricas, igual a diez veces el logaritmo decimal del cociente de dos niveles.

Pantalla diagonal— Método para medir el tamaño de una pantalla o una imagen proyectada. Mide de una esquina a la opuesta. Una pantalla de 9 pies de alto y 12 pies de ancho tiene una diagonal de 15 pies. Este documento asume que las dimensiones de la diagonal son para la relación de aspecto tradicional de 4:3 en una imagen de PC como en el ejemplo anterior.

DHCP— Dynamic Host Configuration Protocol, es decir, Protocolo de configuración de host dinámico—Protocolo de red que permite a un servidor asignar automáticamente una dirección TCP/IP a un dispositivo.

DLP[®] — Digital Light Processing[™]—Tecnología de pantalla reflectante desarrollada por Texas Instruments usando pequeños espejos manipulados. La luz pasa a través de un filtro de color y se envía a los espejos DLP que disponen los colores RGB en una imagen proyectada en la pantalla, también conocida como DMD.

DMD— Digital Micro-Mirror Device, es decir, Dispositivo de microespejos digital— Cada DMD consta de miles de espejos de aleación de aluminio microscópicos e inclinados montados en una horquilla oculta.

DNS — Domain Name System , es decir, Sistema de nombres de dominio — Servicio de Internet que convierte nombres de dominio en direcciones IP.

Distancia focal— Distancia desde la superficie de una lente a su punto focal.

Frecuencia — Es la tasa de repeticiones en ciclos por segundo de las señales eléctricas. Se mide en Hz (Hercios).

HDCP — High-Bandwidth Digital-Content Protection, es decir, Protección de contenido digital de gran ancho de banda — Especificación desarrollada por Intel[™] Corporation para proteger el contenido de ocio digital en interfaces digitales, como por ejemplo DVI y HDMI.

HDMI — High-Definition Multimedia Interface, es decir, Interfaz multimedia de alta definición— Transporta vídeo de alta definición sin compresión y datos de control de sonido y dispositivo en un sólo conector.

Hz (Hertzios) — Unidad de frecuencia.

Corrección trapezoidal — Dispositivo que corrige la distorsión (normalmente un efecto de ancho arriba y estrecho abajo) de una imagen proyectada causada por un ángulo inapropiado del proyector respecto a la pantalla.

Distancia máxima — Distancia de una pantalla a la que el proyector se puede colocar para proyectar una imagen útil (lo suficientemente brillante) en una sala totalmente oscura.

Tamaño máximo de imagen — La imagen más grande que un proyector puede proyectar en una sala oscura. Normalmente está limitada por el rango focal de la óptica.

Distancia mínima — Posición más cercana a la que un proyector puede enfocar una imagen en una pantalla.

NTSC — National Television Standards Committee, es decir, Comité de normalización de televisión nacional. Se trata de una norma norteamericana de vídeo y difusión, con un formato de vídeo de 525 líneas a 30 fotogramas por segundo.

PAL — Phase Alternating Line, es decir, Línea de fase alterna. Se trata de una norma europea de vídeo y difusión, con un formato de vídeo de 625 líneas a 25 fotogramas por segundo.

Imagen inversa — Característica que permite voltear la imagen horizontalmente. Cuando se usa en un entorno de proyección hacia adelante, el texto y los gráficos están al revés. La imagen inversa se utiliza para proyección desde atrás.

RGB — Rojo, Verde, Azul — Normalmente se usa para describir un monitor que requiere señales separadas para cada uno de los tres colores.

S-Video — Norma de transmisión de vídeo que utiliza un conector mini-DIN de 4 contactos para enviar información de vídeo sobre dos cables de señal llamados luminancia (brillo, Y) y crominancia (color, C). S-video también se conoce como Y/C.

SECAM — Norma de difusión francesa e internacional para vídeo y transmisión, muy parecida a la norma PAL pero con un método de envío de información de color diferente.

SVGA — Super Video Graphics Array, es decir, Matriz de gráficos de supervideo — 800 x 600 píxeles.

SXGA — Super Extended Graphics Array, es decir, Matriz de gráficos supertextendida — 1280 x 1024 píxeles.

UXGA — Ultra Extended Graphics Array, es decir, Matriz de gráficos ultraextendida — 1600 x 1200 píxeles.

VGA — Video Graphics Array, es decir, Matriz de gráficos de vídeo — 640 x 480 píxeles.

XGA — Extended Video Graphics Array, es decir, Matriz de gráficos de vídeo extendida — 1024 x 768 píxeles.

WXGA — Wide Extended Graphics Array — 1280 x 800 píxeles.

Lente de zoom — Lente con una longitud focal variable que permite al operador moverse la vista hacia adentro o hacia afuera para agrandar o reducir la imagen.

Relación de lente zoom — Relación entre la imagen más pequeña y la más grande que la lente puede proyectar desde una distancia fija. Por ejemplo, una relación de lente de zoom de 1,4:1 significa que una imagen de 10 pies sin zoom sería una imagen de 14 pies con zoom completo.

Índice

A

- Ahorro de energía 45
- Ajuste de la imagen proyectada 21
 - Ajuste de la altura del proyector 21
 - Rueda de ajuste de la inclinación 21
 - Rueda frontal de ajuste de la inclinación 21
- Ajuste del enfoque y zoom del proyector 22
 - Pestaña de enfoque 22
- Ajustes de audio 44
- Altavoz 45
- Apagado rápido 45
- asistencia
 - ponerse en contacto con Dell 75

C

- Cambiar la lámpara 68
- Captura de pantalla 44
- Clave 46
- Conexión del proyector
 - Al equipo 10
 - Cable de alimentación 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19
 - Cable de S-video 13

- Cable de vídeo compuesto 14
- Cable HDMI 16, 17, 19
- Cable RS232 12
- Cable USB a USB 10
- Cable VGA a VGA 10, 11
- Cable VGA a YPbPr 15
- Conexión de un equipo mediante un cable RS232 12
- Conexión mediante un cable componente 15
- Conexión mediante un cable compuesto 14
- Conexión mediante un cable de S-video 13
- Conexión mediante un cable HDMI 16
- Enchufe de 12 VCC 18
- Pantalla automática 18
- Configuración de la seguridad 46
- Configuración del menú 43

D

- Dell
 - ponerse en contacto 75

E

- Encendido y apagado del proyector
 - Apagado del proyector 20
 - Encendido del proyector 20

- Entrada de audio 45
- Especificaciones
 - Audio 70
 - Brillo 70
 - Color visible 70
 - Compatibilidad del video 70
 - Condiciones medioambientales 71
 - Conectores de E/S 71
 - Consumo de energía 70
 - Dimensiones 71
 - Distancia de proyección 70
 - Fuente de alimentación 70
 - Lámpara 72
 - Lente de proyección 70
 - Nivel de ruido 71
 - Número de píxeles 70
 - Peso 71
 - Protocolo RS232 73
 - Relación de contraste 70
 - Tamaño de la pantalla de proyección 70
 - Uniformidad 70
 - Válvula de luz 70
 - Velocidad de la rueda de colores 70

M

- Mando a distancia 27
 - Receptor de infrarrojos (IR) 26
- Menú en pantalla 32
 - Ajuste automático 34
 - Configuración 39
 - Imagen (en modo PC) 34, 36

- IMAGEN (en modo Vídeo) 35
- Menú principal 32
- Otros 43
- PANTALLA (en modo Vídeo) 38
- Selección de entrada 33
- Modelo de menú 49

N

- números de teléfono 75

P

- Panel de control 25
- Pantalla 44
- Ponerse en contacto con Dell 6, 66, 68
- Posición del menú 43
- Puertos de conexión
 - Barra de seguridad 9
 - Conector de entrada de audio A 9
 - Conector de entrada del canal derecho de audio B 9
 - Conector de entrada del canal izquierdo de audio B 9
 - Conector de entrada VGA A (D-sub) 9
 - Conector de entrada VGA B (D-sub) 9
 - Conector de salida de +12 VCC 9
 - Conector de salida de audio 9
 - Conector de S-video 9

- Conector de vídeo compuesto 9
- Conector del cable de alimentación 9
- Conector HDMI 9
- Conector para el micrófono 9
- Conector remoto Mini USB 9
- Conector RJ45 9
- Conector RS232 9
- Ranura para el cable de seguridad 9
- Salida VGA A (derivada del monitor) 9

R

- Reiniciar 44
- Restablecer, valores de fábrica 49

S

- Salida de 12 V 72
- Silencio 45
- Solución de problemas 63
 - Ponerse en contacto con Dell 63
- Subtítulos ocultos 48

T

- Tiempo de permanencia del menú 44
- Transparencia del menú 44

U

- Unidad principal 7

- Lente 7
- Panel de control 7
- Pestaña de enfoque 7
- Receptor de infrarrojos (IR) 7

V

- Volumen 45